

**FICHE DE DONNÉES DE  
SÉCURITÉ****RUBRIQUE 1: Identification de la substance/du mélange et de la société/l'entreprise****1.1 Identificateur de produit**

<b>Nom du produit</b>	Molub-Alloy TF Spray
<b>Code du produit</b>	468653-DE34
<b>n° SDS</b>	468653
<b>N° SDS historique :</b>	67901
<b>Type de produit</b>	Aérosol.

**1.2 Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange et utilisations déconseillées****Utilisations identifiées**

Utilisation de lubrifiants et de graisses dans des systèmes ouverts-Industriel  
Utilisation de lubrifiants et de graisses dans des systèmes ouverts-Professionnel

**Utilisation de la substance/  
du mélange** Lubrifiant (Aérosol.)  
Pour tout renseignement supplémentaire, se reporter à la fiche de données de sécurité correspondante ou contacter nos services.

**1.3 Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité**

<b>Fournisseur</b>	BP Southern Africa (Pty)Ltd 199 Oxford Road Oxford Parks Dunkeld, 2196 South Africa
<b>Adresse électronique</b>	infos@za.bp.com

**1.4 Numéro d'appel d'urgence**

<b>NUMÉRO D'APPEL D'URGENCE</b>	0800 111 551 (SA only) +27 21 408 2065 (Outside SA) Tygerberg Poison Centre: +27 (0)21 931 6129
-------------------------------------	---

**RUBRIQUE 2: Identification des dangers****2.1 Classification de la substance ou du mélange**

**Définition du produit** Mélange

**Classification selon le Règlement (CE) n° 1272/2008 [CLP/SGH]**

Aérosol 1, H222, H229  
Skin Irrit. 2, H315  
STOT SE 3, H336  
Aquatic Chronic 2, H411

Voir section 16 pour le texte intégral des mentions H déclarées ci-dessus.

Consulter les sections 11 et 12 pour des informations plus détaillées sur les effets sur la santé, les symptômes et les risques pour l'environnement.

**2.2 Éléments d'étiquetage****Pictogrammes de danger**

**Mention d'avertissement** Danger

**Mentions de danger** H222 - Aérosol extrêmement inflammable.  
H229 - Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur.  
H315 - Provoque une irritation cutanée.  
H336 - Peut provoquer somnolence ou vertiges.  
H411 - Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

**Nom du produit** Molub-Alloy TF Spray

**Code du produit** 468653-DE34

**Page 1 de 32**

**Version** 4.02 **Date d'édition** 31 Mai 2019

**Format** Afrique du Nord  
(Afrique du Nord)

**Langue** FRANÇAIS

**RUBRIQUE 2: Identification des dangers**

**Conseils de prudence**

**Prévention**

P280 - Porter des gants de protection.  
 P210 - Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer.  
 P273 - Éviter le rejet dans l'environnement.  
 P251 - Ne pas perforer, ni brûler, même après usage.

**Intervention**

P304 + P340 + P312 - EN CAS D'INHALATION: Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise.  
 P332 + P313 - En cas d'irritation cutanée: Consulter un médecin.

**Stockage**

P410 - Protéger du rayonnement solaire.  
 P412 - Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C/122 °F.

**Élimination**

P501 - Éliminer le contenu et le récipient en conformité avec toutes réglementations locales, régionales, nationales, et internationales.

**Ingrédients dangereux**

Hydrocarbures, C6-C7, n-alcanes, isoalcanes, cycliques, aromatiques < 5 % n-hexane

**Éléments d'étiquetage supplémentaires**

Non applicable.

**Règlement UE (CE) n° 1907/2006 (REACH)**

**Annexe XVII -**

Non applicable.

**Restrictions applicables à la fabrication, à la mise sur le marché et à l'utilisation de certaines substances et préparations dangereuses et de certains articles dangereux**

**Exigences d'emballages spéciaux**

**Récipients devant être pourvus d'une fermeture de sécurité pour les enfants**

Non applicable.

**Avertissement tactile de danger**

Non applicable.

**2.3 Autres dangers**

**Résultats des évaluations PBT et tPtB**

Le mélange ne répond pas aux critères applicables aux mélanges PBT ou vPvB, conformément à l'annexe XIII du règlement REACH (CE) N° 1907/2006.

**Le produit répond aux critères de PBT ou de vPvB conformément au règlement (CE) N° 1907/2006, Annexe XIII**

Ce mélange ne contient aucune substance évaluée comme étant un PBT ou un vPvB.

**Autres dangers qui ne donnent pas lieu à une classification**

Dégraisse la peau.  
 L'inhalation volontaire (abus) de solvants ou la surexposition intentionnelle à des vapeurs peut provoquer des troubles graves du système nerveux central, y compris la perte de connaissance, voire la mort.

**RUBRIQUE 3: Composition/informations sur les composants**

**3.2 Mélanges**

**Définition du produit**

Mélange

Solvant hydrocarboné et additifs. Propulseur: Butane/Propane.

Nom du produit/ composant	Identifiants	%	Règlement (CE) n° 1272/2008 [CLP]	Type
Hydrocarbures, C6-C7, n-alcanes, isoalcanes, cycliques, aromatiques < 5 % n-hexane	REACH #: 01-2119475514-35 CE: - CAS: -	≥25 - ≤50	Flam. Liq. 2, H225 Skin Irrit. 2, H315 STOT SE 3, H336 Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 2, H411	[1]
Butane	REACH #: 01-2119474691-32 CE: 203-448-7 CAS: 106-97-8	≥25 - ≤50	Flam. Gas 1, H220 Press. Gas (Comp.), H280	[2]

<b>Nom du produit</b> Molub-Alloy TF Spray	<b>Code du produit</b> 468653-DE34	<b>Page 2 de 32</b>
<b>Version</b> 4.02	<b>Date d'édition</b> 31 Mai 2019	<b>Format</b> Afrique du Nord (Afrique du Nord)
	<b>Langue</b> FRANÇAIS	

**RUBRIQUE 3: Composition/informations sur les composants**

Index: 601-004-00-0

n-hexane	CE: 203-777-6 CAS: 110-54-3	<3	Flam. Liq. 2, H225 Skin Irrit. 2, H315 Repr. 2, H361f (Fertilité) STOT SE 3, H336 STOT RE 2, H373 (système nerveux périphérique) Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 2, H411	[1] [2]
----------	--------------------------------	----	--	---------

Voir section 16 pour le texte intégral des mentions H déclarées ci-dessus.

Type

- [1] Substance classée avec un danger pour la santé ou l'environnement
  - [2] Substance avec une limite d'exposition au poste de travail
  - [3] La substance remplit les critères des PTB selon le Règlement (CE) n° 1907/2006, Annexe XIII
  - [4] La substance remplit les critères des tPtB selon le Règlement (CE) n° 1907/2006, Annexe XIII
  - [5] Substance de degré de préoccupation équivalent
  - [6] Divulgateur supplémentaire en vertu de la politique d'entreprise
- Les limites d'exposition professionnelle, quand elles sont disponibles, sont énumérées à la section 8.

**RUBRIQUE 4: Premiers secours**

**4.1 Description des premiers secours**

<b>Contact avec les yeux</b>	En cas de contact, laver immédiatement les yeux à grande eau pendant au moins 15 minutes. Les paupières doivent être éloignées du globe oculaire afin de procéder à un rinçage approfondi. Vérifier si la victime porte des verres de contact et dans ce cas, les lui enlever. Consulter un médecin.
<b>Contact avec la peau</b>	Laver soigneusement la peau au savon et à l'eau ou utiliser un nettoyant cutané reconnu. Mouiller le vêtement contaminé avec de l'eau avant de le retirer. Cette opération est nécessaire pour éviter le risque d'étincelles générées par l'électricité statique qui pourraient enflammer le vêtement contaminé. Le vêtement contaminé constitue un risque d'incendie. Les vêtements en cuir contaminés, et plus particulièrement les chaussures, doivent être mis au rebut. Retirer les vêtements et les chaussures contaminés. Laver les vêtements avant de les réutiliser. Laver les chaussures à fond avant de les remettre. Consulter un médecin.
<b>Inhalation</b>	En cas d'inhalation, déplacer à l'air frais. Consulter un médecin.  Si une exposition aux vapeurs, brouillards ou fumées provoque des vertiges, des maux de tête, des troubles de la vue, ou une irritation des yeux, du nez ou de la gorge, transporter immédiatement le patient à l'air libre. Maintenir le patient au chaud et au repos. Si les symptômes persistent, consulter un médecin.
<b>Ingestion</b>	Ne pas faire vomir sauf indication contraire émanant du personnel médical. Ne rien faire ingérer à une personne inconsciente. En cas d'évanouissement, placez la personne en position latérale de sécurité et appelez un médecin immédiatement. L'empoisonnement est très peu probable, sauf s'il y a eu ingestion délibérée de grandes quantités. Consulter un médecin immédiatement.
<b>Protection des sauveteurs</b>	Aucune initiative ne doit être prise qui implique un risque individuel ou en l'absence de formation appropriée. Si l'on soupçonne que des fumées sont encore présentes, le sauveteur devra porter un masque adéquat ou un appareil de protection respiratoire autonome. Il peut être dangereux pour la personne assistant une victime de pratiquer le bouche à bouche.

**4.2 Principaux symptômes et effets, aigus et différés**

Pour plus de détails sur les conséquences en termes de santé et les symptômes, reportez-vous à la section 11.

Effets aigus potentiels sur la santé

<b>Inhalation</b>	Peut causer une dépression du système nerveux central (SNC). Peut provoquer somnolence ou vertiges.
<b>Ingestion</b>	Irritant pour la bouche, la gorge et l'estomac.
<b>Contact avec la peau</b>	Provoque une irritation cutanée. Dégraisse la peau.
<b>Contact avec les yeux</b>	Aucun effet important ou danger critique connu.

Effets différés et immédiats, et effets chroniques d'une exposition de courte et de longue durée

<b>Inhalation</b>	Une surexposition à l'inhalation des gouttelettes en suspension dans l'air ou aux aérosols peut provoquer une irritation des voies respiratoires.
<b>Ingestion</b>	L'ingestion de grandes quantités peut provoquer des nausées et la diarrhée.
<b>Contact avec la peau</b>	Un contact prolongé ou répété peut entraîner un dessèchement de la peau et provoquer une irritation ou une dermatite.
<b>Contact avec les yeux</b>	Risque potentiel de piqûre ou de rougeur passagère en cas de contact accidentel avec les yeux.

<b>Nom du produit</b> Molub-Alloy TF Spray	<b>Code du produit</b> 468653-DE34	<b>Page 3 de 32</b>
<b>Version</b> 4.02	<b>Date d'édition</b> 31 Mai 2019	<b>Format</b> Afrique du Nord (Afrique du Nord)
		<b>Langue</b> FRANÇAIS

## RUBRIQUE 4: Premiers secours

### 4.3 Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires

**Note au médecin traitant** En général, le traitement doit être symptomatique et destiné à compenser les effets observés.

## RUBRIQUE 5: Mesures de lutte contre l'incendie

### 5.1 Moyens d'extinction

**Moyens d'extinction appropriés** Utiliser de la mousse ou des poudres chimiques sèches tout usage, pour éteindre.

**Moyens d'extinction inappropriés** Ne pas utiliser de jet d'eau. L'utilisation d'un jet d'eau pourra entraîner une propagation de l'incendie en dispersant le produit en feu.

### 5.2 Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange

**Dangers dus à la substance ou au mélange** Les récipients d'aérosols qui explosent peuvent être propulsés à grande vitesse depuis le lieu de l'incendie. Aérosol extrêmement inflammable. Le gaz peut s'accumuler dans les endroits bas ou confinés ou parcourir une distance considérable jusqu'à une source d'inflammation et provoquer un retour de flamme, causant un incendie ou une explosion. L'augmentation de pression résultant d'un incendie ou d'une exposition à des températures élevées peut provoquer l'explosion du conteneur, ce qui risque d'entraîner une nouvelle explosion. Les écoulements dans les égouts peuvent créer des risques de feu ou d'explosion.

**Produits de combustion dangereux** Les produits de combustion peuvent être les suivants :  
oxydes de carbone (CO, CO<sub>2</sub>)  
oxyde/oxydes de métal  
oxydes de soufre (SO, SO<sub>2</sub> etc.)

### 5.3 Conseils aux pompiers

**Précautions spéciales pour les pompiers** Aucune initiative ne doit être prise qui implique un risque individuel ou en l'absence de formation appropriée. En présence d'incendie, circonscrire rapidement le site en évacuant toute personne se trouvant près des lieux de l'accident. Déplacer les contenants à l'écart de la zone d'incendie si cela ne présente aucun risque. Refroidir les contenants exposés aux flammes avec un jet d'eau pulvérisée. Ce produit est toxique pour les organismes aquatiques. L'eau du réseau d'extinction d'incendie qui a été contaminée par ce produit doit être conservée en milieu fermé et ne doit être déversée ni dans le milieu aquatique, ni aucun égout ou conduit d'évacuation.

**Équipement de protection spécial pour le personnel préposé à la lutte contre l'incendie** Les pompiers devront porter un équipement de protection approprié ainsi qu'un appareil de protection respiratoire autonome avec masque intégral fonctionnant en mode pression positive.

## RUBRIQUE 6: Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle

### 6.1 Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence

**Pour les non-secouristes** Contacter le personnel de secours. Aucune initiative ne doit être prise qui implique un risque individuel ou en l'absence de formation appropriée. Éliminer toutes les sources d'inflammation. Évacuer les environs. Empêcher l'accès aux personnes non requises et ne portant pas de vêtements de protection. En cas de bris d'aérosols, il est recommandé de prendre les mesures nécessaires à cause de la rapidité d'échappement de leur contenu sous pression et du propulseur. En cas de rupture d'un grand nombre de contenants, traiter comme si un produit en vrac s'était déversé conformément aux instructions dans la section Nettoyage. Ne pas toucher ni marcher dans le produit répandu. La zone de danger doit être exempte de cigarettes ou flammes. Éviter de respirer les vapeurs ou le brouillard. Assurer une ventilation adéquate. Porter un équipement de protection individuelle adapté.

**Pour les secouristes** Si des vêtements spécifiques sont nécessaires pour traiter le déversement, consulter la section 8 pour les matériaux appropriés et inappropriés. Voir également les informations contenues dans « Pour les non-secouristes ».

### 6.2 Précautions pour la protection de l'environnement

Évitez la dispersion des matériaux déversés, ainsi que leur écoulement et tout contact avec le sol, les cours d'eau, les égouts et conduits d'évacuation. Informez les autorités compétentes en cas de pollution de l'environnement (égouts, voies d'eau, sol et air) par le produit. Matière propre à polluer l'eau. Peut-être nocif pour l'environnement en cas de déversement de grandes quantités. Recueillir le produit répandu.

### 6.3 Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage

**Nom du produit** Molub-Alloy TF Spray

**Code du produit** 468653-DE34

**Page 4 de 32**

**Version** 4.02 **Date d'édition** 31 Mai 2019

**Format** Afrique du Nord  
(Afrique du Nord)

**Langue** FRANÇAIS

**RUBRIQUE 6: Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle**

**Petit déversement accidentel**

Arrêter la fuite si cela ne présente aucun risque. Écarter les conteneurs de la zone de déversement accidentel. Absorber avec une matière inerte et placer dans un récipient approprié pour l'élimination des déchets. Utilisez des outils anti-étincelles ou du matériel anti-déflagrant. Élimination par une entreprise autorisée de collecte des déchets.

**Grand déversement accidentel**

Arrêter la fuite si cela ne présente aucun risque. Écarter les conteneurs de la zone de déversement accidentel. S'approcher des émanations selon la direction du vent, dos au vent. Empêcher toute pénétration possible dans les égouts, les cours d'eau, les caves ou les zones confinées. Contenir les fuites et les ramasser à l'aide de matières absorbantes non combustibles telles que le sable, la terre, la vermiculite, la terre à diatomées. Les placer ensuite dans un récipient pour élimination conformément à la réglementation locale. Utilisez des outils anti-étincelles ou du matériel anti-déflagrant. Les matériaux absorbants contaminés peuvent présenter les mêmes risques que le produit répandu. Élimination par une entreprise autorisée de collecte des déchets.

**6.4 Référence à d'autres rubriques**

Voir section 1 pour les coordonnées d'urgence.  
 Voir la section 5 pour connaître les mesures de lutte contre l'incendie.  
 Voir la section 8 pour toute information sur les équipements de protection individuelle adaptés.  
 Voir la Section 12 pour les précautions environnementales.  
 Voir la section 13 pour toute information supplémentaire sur le traitement des déchets.

**RUBRIQUE 7: Manipulation et stockage**

**7.1 Précautions à prendre pour une manipulation sans danger**

**Mesures de protection**

Porter un équipement de protection individuelle adapté. Récipient sous pression. A protéger contre les rayons solaires et à ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C. Ne pas percer ou brûler même après usage. Ne pas avaler. Éviter le contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Éviter de respirer du gaz. Éviter de respirer les vapeurs ou le brouillard. Éviter tout contact du produit répandu et des écoulements avec le sol et les eaux superficielles. Utiliser uniquement dans un environnement bien aéré. Porter un appareil de protection respiratoire approprié lorsque le système de ventilation est inadéquat. Tenir éloigné de la chaleur, des étincelles, de la flamme nue, ou de toute autre source d'inflammation. Utiliser un équipement électrique (de ventilation, d'éclairage et de manipulation) anti-déflagrant. Ne pas utiliser d'outils produisant des étincelles. Les conteneurs vides retiennent des résidus de produit et peuvent présenter un danger. Tenir à l'écart des sources d'ignition telles que chaleur/étincelles/flamme nue – Ne pas fumer. Ne pas vaporiser vers une flamme ou un corps incandescent. Les chiffons imbibés de produit, le papier ou les matières utilisés pour absorber les déversements présentent un danger d'incendie. Éviter qu'ils ne s'accumulent. Les éliminer immédiatement et en toute sécurité après utilisation.

**Conseils sur l'hygiène professionnelle en général**

Il est interdit de manger, boire ou fumer dans les endroits où ce produit est manipulé, entreposé ou mis en oeuvre. Laver abondamment après manipulation. Retirer les vêtements contaminés et les équipements de protection avant d'entrer dans un lieu de restauration. Voir également la section 8 pour plus d'informations sur les mesures d'hygiène.

**7.2 Conditions d'un stockage sûr, y compris d'éventuelles incompatibilités**

Ne pas stocker au-dessus de la température suivante: 50°C (122°F). Stocker conformément à la réglementation locale. Stocker dans une zone sèche, fraîche et bien ventilée, loin des matières incompatibles (voir rubrique 10). Garder sous clef. Garder loin de la chaleur ou de la lumière directe du soleil. Éliminer toutes les sources d'inflammation. Stocker et utiliser uniquement avec le matériel et les emballages prévus pour ce produit. Utiliser un récipient approprié pour éviter toute contamination du milieu ambiant.

**7.3 Utilisation(s) finale(s) particulière(s)**

**Recommandations**

**RUBRIQUE 8: Contrôles de l'exposition/protection individuelle**

**8.1 Paramètres de contrôle**

**Limites d'exposition professionnelle**

Aucune valeur de limite d'exposition connue.

Nom du produit/composant	Valeurs limites d'exposition
Butane	<b>Ministère du travail (France).</b> VME: 800 ppm 8 heures. Publié/Révisé: 12/1996 VME: 1900 mg/m³ 8 heures. Publié/Révisé: 12/1996
n-hexane	<b>Ministère du travail (France).</b> VME: 72 mg/m³ 8 heures. Publié/Révisé: 12/2007 Forme: Risque d'allergie VME: 20 ppm 8 heures. Publié/Révisé: 12/2007 Forme: Risque d'allergie

**RUBRIQUE 8: Contrôles de l'exposition/protection individuelle**

Tandis que des LEP spécifiques peuvent être indiquées pour certains composants dans cette section, d'autres composants peuvent être présents dans tout dégagement de brouillard, de vapeur ou de poussière. Par conséquent, les LEP spécifiques peuvent ne pas s'appliquer au produit dans son ensemble et sont fournies à titre indicatif uniquement.

**Procédures de surveillance recommandées**

Si ce produit contient des ingrédients présentant des limites d'exposition, il peut s'avérer nécessaire d'effectuer un examen suivi des personnes, de l'atmosphère sur le lieu de travail ou des organismes vivants pour déterminer l'efficacité de la ventilation ou d'autres mesures de contrôle ou évaluer le besoin d'utiliser du matériel de protection des voies respiratoires. Il doit être fait référence à des normes de surveillance, comme les suivantes : Norme européenne EN 689 (Atmosphères des lieux de travail - Conseils pour l'évaluation de l'exposition aux agents chimiques aux fins de comparaison avec des valeurs limites et stratégie de mesurage) Norme européenne EN 14042 (Atmosphères des lieux de travail - Guide pour l'application et l'utilisation de procédures et de dispositifs permettant d'évaluer l'exposition aux agents chimiques et biologiques) Norme européenne EN 482 (Atmosphères des lieux de travail - Exigences générales concernant les performances des modes opératoires de mesurage des agents chimiques) Il est également exigé de faire référence aux guides techniques nationaux concernant les méthodes de détermination des substances dangereuses.

**Pas de niveau d'effet dérivé**

Aucune DNEL/DMEL disponible.

**Concentration prédite sans effet**

Aucune PNEC disponible.

**8.2 Contrôles de l'exposition**

**Contrôles techniques appropriés**

Prévoir une ventilation renforcée ou toute autre sécurité intégrée afin de maintenir les concentrations en suspension dans l'air concernées inférieures à leurs limites respectives d'exposition professionnelle. Toutes les activités impliquant des produits chimiques doivent faire l'objet d'une évaluation quant aux risques qu'elles présentent pour la santé afin de garantir que les expositions sont contrôlées convenablement. L'équipement de protection personnelle ne doit être envisagé qu'après que les autres formes de mesures de contrôle (par exemple, contrôles techniques) ont été évaluées de façon appropriée. L'équipement de protection individuelle doit être conforme aux normes appropriées, être adapté à l'utilisation, être maintenu en bon état et correctement entretenu. Il importe de consulter le fournisseur de votre équipement de protection individuelle pour le choix de l'équipement et les normes appropriées. Pour plus d'informations concernant les normes, contactez l'organisation nationale vous correspondant. Le choix final d'un équipement de protection dépend de l'évaluation des risques. Il est important de s'assurer de la compatibilité de tous les éléments d'un équipement de protection individuelle.

**Mesures de protection individuelle**

**Mesures d'hygiène**

Se laver abondamment les mains, les avant-bras et le visage après avoir manipulé des produits chimiques, avant de manger, de fumer et d'aller aux toilettes ainsi qu'à la fin de la journée de travail. S'assurer que les dispositifs rince-œil automatiques et les douches de sécurité se trouvent à proximité de l'emplacement des postes de travail.

**Protection respiratoire**

Porter un appareil de protection respiratoire muni d'un purificateur d'air ou à adduction d' air, parfaitement ajusté et conforme à une norme en vigueur si une évaluation du risque indique que cela est nécessaire. L'équipement de protection respiratoire doit être contrôlé afin de s'assurer qu'il s'adapte correctement à chaque fois qu'il est porté. Utiliser avec une ventilation adéquate. En cas de ventilation insuffisante, porter un appareil respiratoire approprié. Sous réserve qu'un appareil respiratoire à filtrage d'air/à purification d'air soit approprié, il est possible d'utiliser un filtre protégeant à la fois contre les gaz organiques et les vapeurs (point d'ébullition entre ≤65 °C et >65 °C) pour assurer une protection contre les vapeurs. Utiliser les types de filtre A avec AX ou d'une norme comparable. A condition qu'un appareil respiratoire filtrant/purifiant soit approprié, il est possible d'utiliser un filtre pour les particules. Utiliser un filtre de type P ou d'une norme comparable. Les appareils respiratoires filtrants, également appelés appareils respiratoires purifiants, ne conviendront pas dans des environnements pauvres en oxygène (à savoir, faible concentration d'oxygène) et ne seraient pas jugés appropriés en présence de concentrations de produits chimiques en suspension présentant un risque significatif. Dans ces cas, il sera nécessaire de se munir d'un appareil à respiration d'air pur. Le bon choix de protection respiratoire dépend des produits chimiques manipulés, des conditions de travail et d'utilisation, et de l'état de l'équipement respiratoire. Des procédures de sécurité devront être mises au point pour chaque application envisagée. Les équipements de protection respiratoire devront par conséquent être choisis en consultant le fournisseur ou le fabricant et avec une parfaite évaluation des conditions de travail.

## RUBRIQUE 8: Contrôles de l'exposition/protection individuelle

[Protection des yeux/du visage](#)

Lunettes de sécurité avec protections latérales.

[Protection de la peau](#)

[Protection des mains](#)

### Informations générales:

Comme il existe des environnements de travail particuliers et que les pratiques de manipulation des matériaux varient, des procédures de sécurité devraient être définies pour chaque application prévue. Le choix correct des gants de protection dépend des produits chimiques manipulés et des conditions de travail et d'utilisation. La plupart des gants ne fournissent une protection que pendant un laps de temps limité avant qu'il soit nécessaire de les jeter et de les remplacer (même les meilleurs gants résistant aux produits chimiques se percent après des expositions répétées aux produits chimiques).

Les gants doivent être choisis en consultation avec le fournisseur ou le fabricant et ce choix doit prendre en compte une évaluation complète des conditions de travail.

Porter des gants appropriés.

Recommandé : gants en nitrile.

### Durée de percée:

Les données de durée de percement sont générées par les fabricants de gants dans des conditions de test en laboratoire et elles représentent la durée pendant laquelle on peut s'attendre à ce qu'un gant fournisse une résistance efficace contre la perméabilité. Il est important, lorsque l'on suit les recommandations de durée de percement, que les conditions réelles du lieu de travail soient prises en compte. Consultez toujours votre fournisseur de gants pour avoir des informations techniques à jour sur les durées de percement pour le type de gants recommandé.

Nos recommandations pour le choix des gants sont les suivantes:

### Contact continu:

Gant avec une durée de percement minimale de 240 minutes ou supérieure à 480 minutes s'il est possible de trouver des gants appropriés.

Si l'on ne dispose pas de gants appropriés offrant ce niveau de protection, des gants avec des durées de percement plus faibles peuvent convenir si des régimes appropriés d'entretien et de remplacement des gants sont définis et suivis.

### Protection à court terme / contre les éclaboussures:

Les durées de percement recommandées sont celles recommandées ci-dessus.

On reconnaît le fait que pour des expositions à court terme et transitoires, des gants ayant des durées de percement plus faibles peuvent être communément utilisés. A cet effet, des régimes d'entretien et de remplacement appropriés doivent être déterminés et scrupuleusement suivis.

### Épaisseur des gants:

Pour des applications générales, nous recommandons des gants avec une épaisseur généralement supérieure à 0,35 mm.

Il faut souligner que l'épaisseur des gants n'est pas nécessairement un bon moyen de prévoir la résistance des gants à un produit chimique particulier, car l'efficacité d'un gant contre la pénétration, dépendra de la composition exacte du matériau du gant. Le choix d'un gant devra donc être fondé sur la considération des exigences de la tâche et sur la connaissance des durées de rupture.

du fabricant du gant, du type de gant et du modèle de gant. Les données techniques du fabricant doivent donc toujours être prises en compte pour garantir le choix du gant le plus approprié à une tâche donnée.

Remarque : Selon l'activité menée, des gants d'épaisseurs différentes peuvent être requis pour des tâches particulières. Par exemple :

- Des gants plus fins (jusqu'à 0,1 mm ou moins) peuvent être nécessaires lorsqu'un degré élevé de dextérité manuelle est nécessaire. Toutefois, ces gants sont plus susceptibles d'offrir une protection de courte durée et doivent normalement servir pour un seul usage et être jetés ensuite.

- Des gants plus épais (jusqu'à 3 mm ou plus) peuvent être requis lorsqu'il y a un risque mécanique (ainsi qu'un risque chimique), c'est-à-dire en cas de potentiel d'abrasion ou de perforation.

## RUBRIQUE 8: Contrôles de l'exposition/protection individuelle

### Peau et corps

L'utilisation de vêtements de protection répond aux bonnes pratiques industrielles. L'équipement de protection personnel pour le corps devra être choisi en fonction de la tâche à réaliser ainsi que des risques encourus, et il est recommandé de le faire valider par un spécialiste avant de procéder à la manipulation du produit. Les bleus de travail en coton ou en polyester/coton protégeront uniquement contre la contamination superficielle légère qui n'atteindra pas la peau. Les bleus de travail doivent être lavés régulièrement. Lorsque le risque d'exposition cutanée est élevé (par exemple, lors du nettoyage de déversements ou en cas de risque d'éclaboussures), il est alors nécessaire d'utiliser des tabliers résistants aux agents chimiques et/ou des combinaisons et des bottes protectrices contre les agents chimiques et imperméables.

### Se référer aux normes :

Protection respiratoire: EN 529  
 Gants: EN 420, EN 374  
 Protection des yeux: EN 166  
 Demi-masque filtrant: EN 149  
 Demi-masque filtrant avec vanne: EN 405  
 Demi-masque: EN 140 plus filtre  
 Masque intégral: EN 136 plus filtre  
 Filtres à particules: EN 143  
 Filtres à gaz/combinés: EN 14387

### Contrôles d'exposition liés à la protection de l'environnement

Il importe de tester les émissions provenant des systèmes de ventilation ou du matériel de fabrication pour s'assurer qu'elles sont conformes aux exigences de la législation sur la protection de l'environnement. Dans certains cas, il sera nécessaire d'équiper le matériel de fabrication d'un épurateur de gaz ou d'un filtre ou de le modifier techniquement afin de réduire les émissions à des niveaux acceptables.

## RUBRIQUE 9: Propriétés physiques et chimiques

### 9.1 Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles

#### Aspect

État physique	Aérosol.
Couleur	Noir.
Odeur	Similaire au pétrole.
Seuil olfactif	Non disponible.
pH	Non disponible.
Point de fusion/point de congélation	Non disponible.
Point initial d'ébullition et intervalle d'ébullition	<35°C (<95°F)
Point d'éclair	Vase clos: -80°C (-112°F)
Taux d'évaporation	Non disponible.
Inflammabilité (solide, gaz)	Non applicable. Sur la base de - État physique
Limites supérieures/inférieures d'inflammabilité ou limites d'explosivité	Seuil minimal: 1.5% Seuil maximal: 9.5%
Pression de vapeur	300 à 799.9 kPa (2250 à 6000 mm Hg) [20°C (68°F)]
Densité de vapeur	Non disponible.
Densité relative	Non disponible.
Masse volumique	<1000 kg/m³ (<1 g/cm³) à 20°C
Solubilité(s)	insoluble(s) dans l'eau.
Coefficient de partage: n-octanol/eau	Non disponible.
Température d'auto-inflammabilité	Non disponible.
Température de décomposition	Non disponible.
Viscosité	Non disponible.
Propriétés explosives	Non disponible.
Propriétés comburantes	Non disponible.

### 9.2 Autres informations

#### Produit aérosol

Nom du produit Molub-Alloy TF Spray

Code du produit 468653-DE34

Page 8 de 32

Version 4.02 Date d'édition 31 Mai 2019

Format Afrique du Nord (Afrique du Nord)

Langue FRANÇAIS



## RUBRIQUE 9: Propriétés physiques et chimiques

**Type d'aérosol** Par pulvérisation

**Chaleur de combustion** 22.9 kJ/g

Aucune information additionnelle.

## RUBRIQUE 10: Stabilité et réactivité

**10.1 Réactivité** Aucune donnée de test spécifique disponible pour ce produit. Se référer à la section Conditions à éviter et matériaux incompatibles pour des informations supplémentaires.

**10.2 Stabilité chimique** Le produit est stable.

**10.3 Possibilité de réactions dangereuses** Dans des conditions normales de stockage et d'utilisation, aucune réaction dangereuse ne se produit.  
Dans les conditions normales de stockage et d'utilisation, aucune polymérisation dangereuse n'est censée se produire.

**10.4 Conditions à éviter** Conserver à l'écart de toute source d'inflammation.

**10.5 Matières incompatibles** Réactif ou incompatible avec les matières suivantes : matières oxydantes.

**10.6 Produits de décomposition dangereux** Dans des conditions normales de stockage et d'utilisation, aucun produit de décomposition dangereux ne devrait apparaître.

## RUBRIQUE 11: Informations toxicologiques

### 11.1 Informations sur les effets toxicologiques

#### Estimations de la toxicité aiguë

N/A

**Informations sur les voies d'exposition probables** Voies d'entrée probables : Voie cutanée, Inhalation.  
Voies d'entrée non probables : Voie orale.

#### Effets aigus potentiels sur la santé

**Inhalation** Peut causer une dépression du système nerveux central (SNC). Peut provoquer somnolence ou vertiges.

**Ingestion** Irritant pour la bouche, la gorge et l'estomac.

**Contact avec la peau** Provoque une irritation cutanée. Dégraisse la peau.

**Contact avec les yeux** Aucun effet important ou danger critique connu.

#### Symptômes liés aux caractéristiques physiques, chimiques et toxicologiques

**Inhalation** Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit:  
irritation des voies respiratoires  
toux  
nausées ou vomissements  
migraine  
somnolence/fatigue  
étourdissements/vertiges  
évanouissement  
L'exposition à de fortes concentrations peut causer des étourdissements, des vertiges, des céphalées, des nausées et la vue brouillée. L'exposition à des concentrations plus élevées peut entraîner une perte de connaissance.  
Peut être nocif par inhalation en cas d'exposition aux vapeurs, brouillards, ou fumées, résultant de la décomposition thermique.

**Ingestion** Aucune donnée spécifique.

**Contact avec la peau** Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit:  
irritation  
rougeur  
sécheresse  
gerçure

**Contact avec les yeux** Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit:  
douleur ou irritation  
larmolement  
rougeur

#### Effets différés et immédiats, et effets chroniques d'une exposition de courte et de longue durée

**Inhalation** Une surexposition à l'inhalation des gouttelettes en suspension dans l'air ou aux aérosols peut provoquer une irritation des voies respiratoires.

**Nom du produit** Molub-Alloy TF Spray

**Code du produit** 468653-DE34

**Page 9 de 32**

**Version** 4.02 **Date d'édition** 31 Mai 2019

**Format** Afrique du Nord  
(Afrique du Nord)

**Langue** FRANÇAIS

**RUBRIQUE 11: Informations toxicologiques**

<b>Ingestion</b>	L'ingestion de grandes quantités peut provoquer des nausées et la diarrhée.
<b>Contact avec la peau</b>	Un contact prolongé ou répété peut entraîner un dessèchement de la peau et provoquer une irritation ou une dermatite.
<b>Contact avec les yeux</b>	Risque potentiel de piqûre ou de rougeur passagère en cas de contact accidentel avec les yeux.
<b>Effets chroniques potentiels pour la santé</b>	
<b>Généralités</b>	Ce produit contient du n-hexane. Une surexposition au n-hexane peut entraîner une atteinte progressive et potentiellement irréversible du système nerveux périphérique, notamment au niveau des bras et des jambes. Des études chez l'animal ont montré qu'une surexposition au n-hexane pouvait provoquer des lésions testiculaires. Cependant, les études chez l'animal menées avec de l'hexane du commerce, contenant 53% de n-hexane, n'ont mis en évidence ni atteinte du système nerveux périphérique, ni lésion testiculaire pour des niveaux d'exposition par inhalation allant jusqu'à 9 000 ppm.
<b>Cancérogénicité</b>	Aucun effet important ou danger critique connu.
<b>Mutagénicité</b>	Aucun effet important ou danger critique connu.
<b>Effets sur le développement</b>	Aucun effet important ou danger critique connu.
<b>Effets sur la fertilité</b>	Aucun effet important ou danger critique connu.

**RUBRIQUE 12: Informations écologiques**

<b>12.1 Toxicité</b>	
<b>Dangers pour l'environnement</b>	Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.
<b>12.2 Persistance et dégradabilité</b>	
	Présumé biodégradable.
<b>12.3 Potentiel de bioaccumulation</b>	
	Non disponible.
<b>12.4 Mobilité dans le sol</b>	
<b>Coefficient de répartition sol/eau (K<sub>oc</sub>)</b>	Non disponible.
<b>Mobilité</b>	Volatil. Aérosol. insoluble(s) dans l'eau.
<b>12.5 Résultats des évaluations PBT et tPtB</b>	
	Le mélange ne répond pas aux critères applicables aux mélanges PBT ou vPvB, conformément à l'annexe XIII du règlement REACH (CE) N°1907/2006.
<b>12.6 Autres effets néfastes</b>	Aucun effet important ou danger critique connu.

**RUBRIQUE 13: Considérations relatives à l'élimination**

<b>13.1 Méthodes de traitement des déchets</b>	
<b>Produit</b>	
<b>Méthodes d'élimination des déchets</b>	Chaque fois que possible, faire en sorte que le produit soit recyclé. L'élimination de quantités importantes doit être effectuée par des spécialistes dûment habilités.
<b>Déchets Dangereux</b>	Oui.
<b>Catalogue Européen des Déchets</b>	
<b>Code de déchets</b>	<b>Désignation du déchet</b>
16 05 04*	gaz en récipients à pression (y compris les halons) contenant des substances dangereuses
Cependant, toute déviation de l'utilisation prévue et/ou présence de tout contaminant potentiel est susceptible de réclamer l'application d'un autre code de mise au rebut des déchets par l'utilisateur	
<b>Emballage</b>	
<b>Méthodes d'élimination des déchets</b>	Récipient sous pression. A protéger contre les rayons solaires et à ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C. Ne pas percer ou brûler même après usage. Chaque fois que possible, faire en sorte que le produit soit recyclé. L'élimination de quantités importantes doit être effectuée par des spécialistes dûment habilités.

**RUBRIQUE 13: Considérations relatives à l'élimination**

Code de déchets	Catalogue Européen des Déchets
15 01 10*	emballages contenant des résidus de substances dangereuses ou contaminés par de tels résidus

**Précautions particulières** Ne se débarrasser de ce produit et de son récipient qu'en prenant toutes précautions d'usage. Les conteneurs vides ou les bâches internes peuvent retenir des restes de produit. Ne pas percer ni incinérer le récipient.

**Références** Commission 2014/955/UE  
Directive 2008/98/CE

**RUBRIQUE 14: Informations relatives au transport**

	ADR/RID	ADN	IMDG	IATA
<b>14.1 Numéro ONU</b>	UN1950	UN1950	UN1950	UN1950
<b>14.2 Désignation officielle de transport de l'ONU</b>	AEROSOLS	AÉROSOLS, inflammables	AÉROSOLS. Polluant marin (Naphta léger (pétrole), hydrotraité, n-hexane)	AÉROSOLS, inflammables
<b>14.3 Classe(s) de danger pour le transport</b>	2 	2 	2.1 	2.1 
<b>14.4 Groupe d'emballage</b>	-	-	-	-
<b>14.5 Dangers pour l'environnement</b>	Oui.	Oui.	Oui.	Oui. La marque de substance dangereuse pour l'environnement n'est pas exigée.
<b>Autres informations</b>	Le marquage relatif à une substance dangereuse pour l'environnement n'est pas exigé en cas de transport dans des quantités inférieures ou égales à 5 L ou 5 kg. <u>Code tunnel</u> (D)	Le marquage relatif à une substance dangereuse pour l'environnement n'est pas exigé en cas de transport dans des quantités inférieures ou égales à 5 L ou 5 kg.	Le marquage relatif à un polluant marin n'est pas exigé en cas de transport dans des quantités inférieures ou égales à 5 L ou 5 kg. <b>Urgences</b> F-D, S-U <b>Remarques</b> La quantité limitée s'applique aux conteneurs d'un litre maximum.	Le marquage relatif à une substance dangereuse pour l'environnement peut être affiché s'il est exigé par d'autres réglementations sur le transport.

**14.6 Précautions particulières à prendre par l'utilisateur** Non disponible.

**ADR/RID Code de classification:** 5F

**ADN Code de classification:** 5F

**14.7 Transport en vrac conformément à l'annexe II de la convention Marpol et au recueil IBC** Non disponible.

**RUBRIQUE 15: Informations relatives à la réglementation**

**15.1 Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement**

Règlement UE (CE) n° 1907/2006 (REACH)

Annexe XIV - Liste des substances soumises à autorisation

Annexe XIV

Aucun des composants n'est répertorié.

<b>Nom du produit</b> Molub-Alloy TF Spray	<b>Code du produit</b> 468653-DE34	<b>Page 11 de 32</b>
<b>Version</b> 4.02	<b>Date d'édition</b> 31 Mai 2019	<b>Format</b> Afrique du Nord (Afrique du Nord)
		<b>Langue</b> FRANÇAIS

**RUBRIQUE 15: Informations relatives à la réglementation**

Substances extrêmement préoccupantes

Aucun des composants n'est répertorié.

Autres réglementations

- Statut REACH** La société, identifiée à la section 1, vend ce produit dans l'UE en accord avec les exigences actuelles du règlement REACH.
- Inventaire des États-Unis (TSCA 8b)** Indéterminé.
- Inventaire des substances chimiques d'Australie (AICS)** Tous les composants sont répertoriés ou exclus.
- Inventaire du Canada** Tous les composants sont répertoriés ou exclus.
- Inventaire des substances chimiques existantes en Chine (IECSC)** Tous les composants sont répertoriés ou exclus.
- Inventaire du Japon (ENCS)** Tous les composants sont répertoriés ou exclus.
- Inventaire de Corée (KECI)** Tous les composants sont répertoriés ou exclus.
- Inventaire des substances chimiques des Philippines (PICCS)** Tous les composants sont répertoriés ou exclus.
- Inventaire des substances chimiques de Taïwan (TCSI, Taiwan Chemical Substances Inventory)** Tous les composants sont répertoriés ou exclus.
- Générateurs d'aérosols**

3



Extrêmement inflammable

Substances qui appauvrissent la couche d'ozone (1005/2009/UE)

Non inscrit.

Consentement préalable en connaissance de cause (PIC) (649/2012/EU)

Non inscrit.

Directive Seveso

Ce produit est contrôlé selon la directive Seveso.

Critères de danger

<b>Catégorie</b>
P3a E2

Réglementations nationales

**15.2 Évaluation de la sécurité chimique**

Une évaluation de sécurité chimique a été réalisée sur l'une ou plusieurs des substances contenues dans ce mélange. Aucune évaluation de sécurité chimique du mélange lui-même n'a été réalisée par le fournisseur.

**RUBRIQUE 16: Autres informations**

**Abréviations et acronymes**

ADN = Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par voie de Navigation intérieure  
 ADR = L'Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route  
 ETA = Estimation de la Toxicité Aiguë  
 FBC = Facteur de Bioconcentration  
 CAS = Chemical Abstracts Service  
 CLP = Règlement 1272/2008/CE relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges  
 CSA = Evaluation de la Sécurité Chimique  
 CSR = Rapport sur la Sécurité Chimique  
 DMEL = Dose dérivée avec effet minimum  
 DNEL = Dose dérivée sans effet  
 EINECS = Inventaire européen des substances chimiques commerciales existantes  
 SE = Scenario d'Exposition  
 Mention EUH = mention de danger spécifique CLP  
 CED = Catalogue Européen des Déchets  
 SGH = Système Général Harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques  
 IATA = Association Internationale du Transport Aérien  
 CVI = Conteneurs en Vrac Intermédiaires  
 code IMDG = code maritime international des marchandises dangereuses  
 LogKoe = Coefficient de partage octanol/eau  
 MARPOL = Convention internationale pour la prévention de la pollution par les navires de 1973, telle que modifiée par le Protocole de 1978. ("MARPOL" = pollution maritime)  
 OCDE = Organisation de Coopération et de Développement Economiques  
 PBT = Persistantes, Bioaccumulables et Toxiques  
 CPSE = Concentration Prédite Sans Effet  
 REACH = Règlement sur l'enregistrement, l'évaluation, l'autorisation et les restrictions des substances chimiques [Règlement (CE) N° 1907/2006]  
 RID = Règlement concernant le transport International ferroviaire des marchandises Dangereuses  
 RRN = Numéro d'enregistrement REACH  
 TDAA = Température de décomposition auto-accélérée  
 SVHC = Substances extrêmement préoccupantes  
 TSOC-ER = Toxicité Spécifique pour certains Organes Cibles - Exposition Répétée  
 TSOC-EU = Toxicité Spécifique pour certains Organes Cibles - Exposition Unique  
 TWA = Moyenne pondérée dans le temps  
 NU = Nations Unies  
 UVCB = Substances hydrocarbures complexes  
 COV = Composés Organiques Volatils  
 tPtB = Très Persistant et très Bioaccumulable  
 Variable = peut contenir un ou plusieurs éléments parmi les suivants 64741-88-4 / RRN 01-2119488706-23, 64741-89-5 / RRN 01-2119487067-30, 64741-95-3 / RRN 01-2119487081-40, 64741-96-4 / RRN 01-2119483621-38, 64742-01-4 / RRN 01-2119488707-21, 64742-44-5 / RRN 01-2119985177-24, 64742-45-6, 64742-52-5 / RRN 01-2119467170-45, 64742-53-6 / RRN 01-2119480375-34, 64742-54-7 / RRN 01-2119484627-25, 64742-55-8 / RRN 01-2119487077-29, 64742-56-9 / RRN 01-2119480132-48, 64742-57-0 / RRN 01-2119489287-22, 64742-58-1, 64742-62-7 / RRN 01-2119480472-38, 64742-63-8, 64742-65-0 / RRN 01-2119471299-27, 64742-70-7 / RRN 01-2119487080-42, 72623-85-9 / RRN 01-2119555262-43, 72623-86-0 / RRN 01-2119474878-16, 72623-87-1 / RRN 01-2119474889-13

**Procédure employée pour déterminer la classification selon le Règlement (CE) n° 1272/2008 [CLP/SGH]**

Classification	Justification
Aerosol 1, H222, H229 Skin Irrit. 2, H315 STOT SE 3, H336 Aquatic Chronic 2, H411	D'après les données d'essai Méthode de calcul Méthode de calcul Méthode de calcul

Texte intégral des mentions H abrégées		
H220	Gaz extrêmement inflammable.	
H225	Liquide et vapeurs très inflammables.	
H280	Contient un gaz sous pression; peut exploser sous l'effet de la chaleur.	
H304	Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.	
H315	Provoque une irritation cutanée.	
H336	Peut provoquer somnolence ou vertiges.	
H361f	Susceptible de nuire à la fertilité.	
H373	Risque présumé d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée.	
H411	Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets	

**RUBRIQUE 16: Autres informations**

**Texte intégral des classifications [CLP/SGH]**

Aquatic Chronic 2, H411  
 Asp. Tox. 1, H304  
 Flam. Gas 1, H220  
 Flam. Liq. 2, H225  
 Press. Gas (Comp.), H280  
 Repr. 2, H361f  
 Skin Irrit. 2, H315  
 STOT RE 2, H373  
  
 STOT SE 3, H336

néfastes à long terme.  
 TOXICITÉ À LONG TERME (CHRONIQUE) POUR LE MILIEU AQUATIQUE - Catégorie 2  
 DANGER PAR ASPIRATION - Catégorie 1  
 GAZ INFLAMMABLES - Catégorie 1  
 LIQUIDES INFLAMMABLES - Catégorie 2  
 GAZ SOUS PRESSION - Gaz comprimé  
 TOXICITÉ POUR LA REPRODUCTION (Fertilité) - Catégorie 2  
 CORROSION CUTANÉE/IRRITATION CUTANÉE - Catégorie 2  
 TOXICITÉ SPÉCIFIQUE POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITION RÉPÉTÉE - Catégorie 2  
 TOXICITÉ SPÉCIFIQUE POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITION UNIQUE (Effets narcotiques) - Catégorie 3

**Historique**

**Date d'édition/ Date de révision** 31/05/2019.

**Date de la précédente édition** 31/05/2019.

**Élaborée par** Product Stewardship

**Indique quels renseignements ont été modifiés depuis la version précédente.**

**Avis au lecteur**

Toutes les mesures raisonnablement réalisables ont été prises pour assurer l'exactitude de cette fiche signalétique et des informations sur la santé, la sécurité et l'environnement qu'elle contient à la date spécifiée ci-dessous. Aucune garantie ou représentation, expresse ou implicite, n'est exprimée quant à l'exactitude ou l'intégrité des données et informations de cette fiche signalétique.

Les données et les conseils donnés s'appliquent si le produit est vendu pour la ou les applications indiquées. Ne pas utiliser le produit pour une application ou des applications autres que celles déclarées, sans avoir demandé conseil au Groupe BP. Il est de l'obligation de l'utilisateur d'évaluer et d'utiliser ce produit de façon sûre et de respecter les lois et règlements en vigueur. Le Groupe BP ne pourra être tenu responsable de tout dommage ou blessure résultant d'une utilisation autre que celle indiquée pour le produit, de tout non respect des recommandations ou de tout danger inhérent à la nature du produit. Les acheteurs du produit pour une tierce partie à des fins d'utilisation professionnelle ont le devoir de prendre toutes les mesures nécessaires pour s'assurer que toute personne manipulant ou utilisant le produit reçoive les informations contenues dans cette fiche signalétique. Les employeurs ont le devoir d'indiquer tout danger décrit dans cette fiche, ainsi que les précautions à prendre, aux employés et autres personnes pouvant être affectées.

Vous pouvez contacter le groupe BP pour vous assurer que ce document est le plus récent qui soit disponible. Toute modification de celui-ci est strictement interdite.

## Annexe à la Fiche de données de sécurité étendue (FDSe)

Industriel

### Identification de la substance ou du mélange

Définition du produit	Mélange
Code	468653-DE34
Nom du produit	Molub-Alloy TF Spray

### Section 1: Titre

Titre court du scénario d'exposition	Utilisation de lubrifiants et de graisses dans des systèmes ouverts - Industriel
Liste des descripteurs d'utilisation	<b>Nom de l'utilisation identifiée:</b> Utilisation de lubrifiants et de graisses dans des systèmes ouverts-Industriel <b>Catégorie de procédé:</b> PROC01, PROC02, PROC07, PROC08b, PROC09, PROC10, PROC13 <b>Secteur d'utilisation finale:</b> SU03 <b>Durée de vie utile ultérieure pertinente pour cette utilisation:</b> Non. <b>Facteur décrivant les émissions potentielles dans l'environnement:</b> ERC04 <b>Catégorie spécifique de rejet dans l'environnement:</b> ATIEL-ATC SPERC 4.Ci.v1

Procédés et activités englobés dans le scénario d'exposition	Couvre l'utilisation de lubrifiants et de graisses dans des systèmes ouverts, notamment l'application de lubrifiant sur des pièces usinées ou des équipements par goutte-à-goutte, broyage ou pulvérisation (sans exposition à la chaleur), par exemple, démoulage, protection contre la corrosion, glissières. Inclut les activités associées de stockage des produits, de transfert de matériaux, de prélèvement d'échantillons et d'entretien.
--	---

### Section 2 Conditions de fonctionnement et mesures de gestion des risques

#### Section 2.1 Contrôle de l'exposition des travailleurs

##### Caractéristiques du produit:

État physique:	Liquide, pression de vapeur < 0,5 kPa
Concentration de la substance dans le produit:	Couvre le pourcentage de substance dans le produit jusqu'à 100 % (sauf spécification contraire)
Fréquence et durée de l'utilisation:	Englobe les expositions quotidiennes allant jusqu'à 8 heures
Autres conditions affectant l'exposition des ouvriers:	Suppose une utilisation à une température ne dépassant pas de plus de 20 °C la température ambiante. Présume qu'un bon niveau d'hygiène industrielle est mis en place

##### Scénarios contributifs: Conditions de fonctionnement et mesures de gestion des risques

Les informations suivantes définissent les mesures minimales de gestion du risque pour les scénarios contributeurs identifiés dans ce groupe d'utilisation de lubrifiant. Toutefois, des informations plus détaillées sur les mesures de contrôle, par ex., types de gants spécifiques, peuvent être indiquées dans la section 8 du corps de cette brochure de sécurité.

Veuillez revoir la section 8 en liaison avec les informations du Scénario d'exposition générique.

Mesures générales applicables à toutes les activités:

Éviter le contact direct du produit avec la peau. Identifier les zones potentielles de contact indirect avec la peau. Porter des gants (homologués selon la norme NF EN 374) en cas de contact probable des mains avec la substance. Nettoyer la contamination/les déversements sans attendre. Rincer immédiatement toute contamination cutanée. Mettre en place une formation de base des employés pour prévenir/minimiser les expositions et pour signaler tout problème cutané éventuel. D'autres mesures de protection de la peau, comme des combinaisons étanches ou des écrans faciaux, peuvent être nécessaires en cas d'activités générant une forte dispersion et entraînant probablement une libération substantielle d'aérosols, par exemple la pulvérisation.

Transferts de matière Manuel(le):

Éviter toutes les activités impliquant une exposition de plus d'une heure par jour.

Transferts de matière Processus automatisé avec systèmes (semi) fermés:

Vérifier que les transferts de matière sont confinés ou sous aspiration.

Application au rouleau, au pulvérisateur, en flux:

Mettre en place une ventilation aspirante aux points d'émission.

Pulvérisation:

Opérer dans une cabine ventilée ou une enceinte munie d'une ventilation aspirante.

Traitement par trempage et transvasement:

Mettre en place un bon niveau de ventilation contrôlée. (au moins 10 à 15 renouvellements d'air par heure). Porter des gants de protection chimique (homologués EN 374) associés à une formation spécifique à l'activité.

Nettoyage et maintenance des équipements:

Drainer le système avant toute introduction dans l'équipement ou opération de maintenance. Mettre en place un bon niveau de ventilation générale. (au moins 3 à 5 renouvellements d'air par heure). Porter des gants de protection chimique (homologués EN 374) associés à une formation spécifique à l'activité. Contenir les liquides évacués en stockage hermétiquement fermé en attendant l'élimination ou le recyclage.

Stockage:

Stocker la substance en système fermé.

## Section 2.2: Contrôle de l'exposition environnementale

### Caractéristiques du produit:

Domaine d'applicabilité : produit dans lequel la substance déterminant le risque a le profil de danger suivant :

LogKow:

Pression de vapeur:

Plage des concentrations sans effets prévisibles en eau douce (mg/l):

### Quantités utilisées:

**Tonnage UE de la substance déterminant le risque par an:** 3.81E+01 tonnes/an

### Fréquence et durée de l'utilisation:

**Jours d'émission** 300

### Facteurs d'environnement non influencés par la gestion des risques:

**Facteur de dilution local dans l'eau douce** 10

**Facteur de dilution local dans l'eau de mer** 100

### Autres conditions affectant l'exposition environnementale:

Émissions négligeables dans les eaux usées, car le procédé fonctionne sans contact avec l'eau.

**Fraction relâchée dans l'air (après RMM habituels sur site)** 5.00E-05

**Fraction relâchée par le procédé dans les sols (après RRM habituel sur site)** 0

**Fraction relâchée par le procédé dans les eaux usées (après les mesures typiques de gestion du risque sur site et avant le passage par l'installation de traitement des eaux usées):** No data available yet

### Conditions techniques et mesures au niveau du processus (source) pour empêcher le rejet:

Les pratiques courantes varient en fonction des sites ; de ce fait, des estimations conservatives des émissions liées au procédé sont utilisées.

### Conditions techniques sur site et mesures prises pour réduire ou limiter les décharges, les émissions dans l'air et les rejets dans le sol:

Empêcher tout rejet de la substance non dissoute vers les eaux usées sur site ou les récupérer.  
Les sites des utilisateurs sont supposés munis de séparateurs huile/eau et d'une décharge des eaux usées par l'intermédiaire d'une installation de traitement des eaux usées

### Mesures organisationnelles pour empêcher/limiter le rejet du site:

Ne pas répandre de boues industrielles sur des sols naturels. Les boues d'épuration doivent être incinérées, confinées ou recyclées.

### Conditions et mesures ayant trait aux usines de traitement des eaux usées:

**Estimation de l'élimination de la substance des eaux usées par traitement des eaux usées sur site** No data available yet

**Débit d'écoulement supposé d'une installation de traitement domestique (m3/j)** 2.00E+3

**Tonnage maximal autorisé du site (MSafe) basé sur les rejets après l'élimination totale par épuration des eaux usées** No data available yet



**Tonnage maximal autorisé du site (MSafe) basé sur les rejets après l'élimination totale par épuration des eaux usées en tant que produit:**

No data available yet

**Conditions et mesures liées au traitement externe des déchets à éliminer:**

Le traitement et l'élimination externes des déchets doivent se conformer aux réglementations locales et/ou nationales en vigueur.

**Conditions et mesures liées à la récupération externe des déchets:**

La récupération et le recyclage externes des déchets doivent se conformer aux réglementations locales et/ou nationales en vigueur.

### Section 3: Estimation d'exposition et référence à sa source

#### Estimation d'exposition et référence à sa source - Environnement

**Évaluation de l'exposition (environnementale) :**

Modèle ECETOC TRA utilisé (version de mai 2010).

#### Estimation d'exposition et référence à sa source - Opérateurs

**Évaluation de l'exposition (humaine) :**

Le logiciel ECETOC TRA a été utilisé pour estimer les expositions au poste de travail, à moins que le contraire ne soit précisé.

### Section 4: Directives de vérification de respect du scénario d'exposition

#### Environnement

Les directives sont basées sur les conditions de fonctionnement supposées, qui ne s'appliquent pas à tous les sites. Une mise à l'échelle peut donc être nécessaire pour définir les mesures de gestion des risques adaptées au site. Voir la fiche de renseignements sur les catégories spécifiques SPERC pour plus de détails sur les technologies de mise à l'échelle et de contrôle. Si la mise à l'échelle révèle une condition d'utilisation non sécurisée (c.-à-d. RCR > 1), des RMM supplémentaires ou une évaluation de la sécurité chimique spécifique au site sont exigées. Pour plus d'informations, se reporter à [www.ATIEL.org/REACH\\_GES](http://www.ATIEL.org/REACH_GES)

#### Santé

Si d'autres Mesures de gestion des risques/conditions de fonctionnement sont adoptées, les utilisateurs doivent vérifier que la gestion des risques est de niveau au moins équivalent.

## Annexe à la Fiche de données de sécurité étendue (FDS<sub>e</sub>)

Professionnel

### Identification de la substance ou du mélange

Définition du produit	Mélange
Code	468653-DE34
Nom du produit	Molub-Alloy TF Spray

### Section 1: Titre

Titre court du scénario d'exposition	Utilisation de lubrifiants et de graisses dans des systèmes ouverts - Professionnel
Liste des descripteurs d'utilisation	<b>Nom de l'utilisation identifiée:</b> Utilisation de lubrifiants et de graisses dans des systèmes ouverts-Professionnel <b>Catégorie de procédé:</b> PROC01, PROC02, PROC08a, PROC10, PROC11, PROC13 <b>Secteur d'utilisation finale:</b> SU22 <b>Durée de vie utile ultérieure pertinente pour cette utilisation:</b> Non. <b>Facteur décrivant les émissions potentielles dans l'environnement:</b> ERC08a, ERC08d <b>Catégorie spécifique de rejet dans l'environnement:</b> ATIEL-ATC SPERC 8.Cp.v1

Procédés et activités englobés dans le scénario d'exposition	Couvre l'utilisation de lubrifiants et de graisses dans des systèmes ouverts, notamment l'application de lubrifiant sur des pièces usinées ou des équipements par goutte-à-goutte, brossage ou pulvérisation (sans exposition à la chaleur), par exemple, démoulage, protection contre la corrosion, glissières. Inclut les activités associées de stockage des produits, de transfert de matériaux, de prélèvement d'échantillons et d'entretien.
Méthode d'évaluation	Voir la section 3

### Section 2 Conditions de fonctionnement et mesures de gestion des risques

#### Section 2.1 Contrôle de l'exposition des travailleurs

État physique:	Liquide, pression de vapeur < 0,5 kPa
Quantités utilisées:	Couvre le pourcentage de substance dans le produit jusqu'à 100 % (sauf spécification contraire)
Fréquence et durée de l'utilisation:	Englobe les expositions quotidiennes allant jusqu'à 8 heures
Autres conditions affectant l'exposition des ouvriers:	Suppose une utilisation à une température ne dépassant pas de plus de 20 °C la température ambiante. Présume qu'un bon niveau d'hygiène industrielle est mis en place

#### Scénarios contributifs: Conditions de fonctionnement et mesures de gestion des risques

Mesures générales applicables à toutes les activités: Éviter le contact direct du produit avec la peau. Identifier les zones potentielles de contact indirect avec la peau. Porter des gants (homologués selon la norme NF EN 374) en cas de contact probable des mains avec la substance. Nettoyer la contamination/les déversements sans attendre. Rincer immédiatement toute contamination cutanée. Mettre en place une formation de base des employés pour prévenir/minimiser les expositions et pour signaler tout problème cutané éventuel. Utiliser une protection oculaire adaptée. Éviter un contact direct du produit avec les yeux ainsi qu'une contamination sur les mains.

Transferts de matière Manuel(le): Éviter toutes les activités impliquant une exposition de plus d'une heure par jour.

Application au rouleau, au pulvérisateur, en flux: Une ventilation naturelle se fait au moyen de portes, fenêtres, etc. Une ventilation contrôlée signifie que l'air est alimenté ou évacué par un ventilateur électrique. Éviter toutes les activités impliquant une exposition de plus de 4 heures par jour. Porter des gants de protection chimique (homologués EN 374) associés à une formation spécifique à l'activité.

Pulvérisation: Une ventilation naturelle se fait au moyen de portes, fenêtres, etc. Une ventilation contrôlée signifie que l'air est alimenté ou évacué par un ventilateur électrique. Éviter toutes les activités impliquant une exposition de plus d'une heure par jour. Porter un respirateur conforme à EN 140 avec un filtre de type A/P2 ou mieux. Porter une combinaison intégrale adaptée pour empêcher toute exposition cutanée. Porter des gants de protection chimique (homologués EN 374) associés à une formation spécifique à l'activité.

Traitement par trempage et transvasement: Une ventilation naturelle se fait au moyen de portes, fenêtres, etc. Une ventilation contrôlée signifie que l'air est alimenté ou évacué par un ventilateur électrique.

Nettoyage et maintenance des équipements: Drainer le système avant toute introduction dans l'équipement ou opération de maintenance. Une ventilation naturelle se fait au moyen de portes, fenêtres, etc. Une ventilation contrôlée signifie que l'air est alimenté ou évacué par un ventilateur électrique. Éviter toutes les activités impliquant une exposition de plus de 4 heures par jour. Contenir les liquides évacués en stockage hermétiquement fermé en

Molub-Alloy TF Spray

Utilisation de lubrifiants et de graisses dans des systèmes ouverts - Professionnel

attendant l'élimination ou le recyclage.  
Stockage: Stocker la substance en système fermé.

## Section 2.2: Contrôle de l'exposition environnementale

<b>Caractéristiques du produit:</b>	Domaine d'applicabilité : produit dans lequel la substance déterminant le risque a le profil de danger suivant : LogKow: Pression de vapeur: Plage des concentrations sans effets prévisibles en eau douce (mg/l):
<b>Quantités utilisées:</b>	2.24E+01 tonnes/an
<b>Fréquence et durée de l'utilisation:</b>	
<b>Jours d'émission</b>	365
<b>Facteurs d'environnement non influencés par la gestion des risques:</b>	
<b>Facteur de dilution local dans l'eau douce</b>	10
<b>Facteur de dilution local dans l'eau de mer</b>	100
<b>Autres conditions affectant l'exposition environnementale:</b>	Émissions négligeables dans les eaux usées, car le procédé fonctionne sans contact avec l'eau.
<b>Fraction relâchée dans l'air (après RMM habituels sur site)</b>	1.00E-04
<b>Fraction relâchée par le procédé dans les sols (après RRM habituel sur site)</b>	1E-03
<b>Fraction relâchée par le procédé dans les eaux usées (après les mesures typiques de gestion du risque sur site et avant le passage par l'installation de traitement des eaux usées):</b>	No data available yet
<b>Conditions techniques et mesures au niveau du processus (source) pour empêcher le rejet:</b>	Les pratiques courantes varient en fonction des sites ; de ce fait, des estimations conservatives des émissions liées au procédé sont utilisées.
<b>Conditions techniques sur site et mesures prises pour réduire ou limiter les décharges, les émissions dans l'air et les rejets dans le sol:</b>	Empêcher tout rejet de la substance non dissoute vers les eaux usées sur site ou les récupérer.
<b>Mesures organisationnelles pour empêcher/limiter le rejet du site:</b>	Ne pas répandre de boues industrielles sur des sols naturels. Les boues d'épuration doivent être incinérées, confinées ou recyclées.
<b>Conditions et mesures ayant trait aux usines de traitement des eaux usées:</b>	
<b>Estimation de l'élimination de la substance des eaux usées par traitement des eaux usées sur site</b>	No data available yet
<b>Tonnage maximal autorisé du site (MSafe) basé sur les rejets après l'élimination totale par épuration des eaux usées</b>	No data available yet
<b>Conditions et mesures liées au traitement externe des déchets à éliminer:</b>	Le traitement et l'élimination externes des déchets doivent se conformer aux réglementations locales et/ou nationales en vigueur.
<b>Conditions et mesures liées à la récupération externe des déchets:</b>	La récupération et le recyclage externes des déchets doivent se conformer aux réglementations locales et/ou nationales en vigueur.

## Section 3: Estimation d'exposition et référence à sa source

### Estimation d'exposition et référence à sa source - Environnement

**Évaluation de l'exposition (environnementale) :** Modèle ECETOC TRA utilisé (version de mai 2010).

## Estimation d'exposition et référence à sa source - Opérateurs

### Évaluation de l'exposition (humaine) :

Le logiciel ECETOC TRA a été utilisé pour estimer les expositions au poste de travail, à moins que le contraire ne soit précisé.

## Section 4: Directives de vérification de respect du scénario d'exposition

### Environnement

Les directives sont basées sur les conditions de fonctionnement supposées, qui ne s'appliquent pas à tous les sites. Une mise à l'échelle peut donc être nécessaire pour définir les mesures de gestion des risques adaptées au site. Voir la fiche de renseignements sur les catégories spécifiques SPERC pour plus de détails sur les technologies de mise à l'échelle et de contrôle. Si la mise à l'échelle révèle une condition d'utilisation non sécurisée (c.-à-d. RCR > 1), des RMM supplémentaires ou une évaluation de la sécurité chimique spécifique au site sont exigées. Pour plus d'informations, se reporter à [www.ATIEL.org/REACH\\_GES](http://www.ATIEL.org/REACH_GES)

### Santé

Si d'autres Mesures de gestion des risques/conditions de fonctionnement sont adoptées, les utilisateurs doivent vérifier que la gestion des risques est de niveau au moins équivalent.



## صحيفة بيانات السلامة

### القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

#### 1.1 معرف المنتج

Molub-Alloy TF Spray

اسم المنتج

468653-DE34

كود المنتج

468653

صحيفة بيانات سلامة المادة رقم #

67901

رقم صحيفة بيانات السلامة التاريخي #:

نوع المنتج

Aérosol.

#### 1.2 الاستخدامات الهامة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها

##### الاستخدامات التي تم تعيينها

استخدام المزلقات والشحوم في الأنظمة المفتوحة-صناعي  
استخدام المزلقات والشحوم في الأنظمة المفتوحة-احترافي

استخدام المادة/المستحضر  
مادة تزييق (أيروسول).  
بالنسبة لجهاز التطبيق المحدد، انظر نشرة البيانات التقنية المعنية أو تشاور مع ممثل شركتنا.

#### 1.3 بيانات مورّد صحيفة بيانات السلامة

المورّد

BP Southern Africa (Pty)Ltd

199 Oxford Road

Oxford Parks

Dunkeld, 2196

South Africa

infos@za.bp.com

عنوان البريد الإلكتروني

#### 1.4 Numéro d'appel d'urgence

0800 111 551 (SA only)

+27 21 408 2065 (Outside SA)

Tygerberg Poison Centre: +27 (0)21 931 6129

رقم هاتف الطوارئ

### القسم 2: بيان الأخطار

#### 2.1 تصنيف المادة أو الخليط

خليط

تعريف المنتج

[التصنيف وفقاً للتنظيم \(الاتحاد الأوروبي\) رقم \[CLP/GHS\] 1272/2008](#)

Aerosol 1, H222, H229

Skin Irrit. 2, H315

STOT SE 3, H336

Aquatic Chronic 2, H411

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار أنف الذكر كاملاً .

مراجعة الأقسام 11 و12 للوقوف على مزيد من المعلومات المفصلة بشأن الآثار الصحية والأعراض والمخاطر البيئية.

#### 2.2 عناصر الوسم

صور توضيحية للأخطار



خطر

كلمة التنبيه

**القسم 2: بيان الأخطار**

**عبارات المخاطر**

- H222 - أبوسول لهوب بدرجة فائقة.
- H229 - وعاء منضغط: قد ينفجر إذا سخّن.
- H315 - يسبب تهيج الجلد.
- H336 - قد يسبب النعاس أو الترنح.
- H411 - سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

**عبارات التحذير**

**الوقاية**

- P280 - البس قفازات واقية.
- P210 - تُحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. ممنوع التدخين.
- P273 - تجنب انتشار المادة في البيئة.
- P251 - لا يخرق أو يحرق، حتى بعد استخدامه.

**الاستجابة**

- P304 + P312 + P340 - في حالة الاستنشاق: ينقل الشخص إلى الهواء الطلق ويظل في وضع مريح للتنفس. اتصل بمركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتوعك.
- P313 + P332 - إذا حدث تهيج جلدي: يُراعى الحصول على العناية الطبية.

**التخزين**

- P410 - يحمى من أشعة الشمس.
- P412 - لا يعرض لدرجات حرارة تتجاوز 50 °س / 122 °ف.

**التخلص من النفايات**

- P501 - تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.
- C6-C7، ن - ألكانات، أيزوألكانات، حلقيات، >5% الهكسان العادي (ن - هكسان) هيدروكربونات، غير قابل للتطبيق.

**مكونات خطرة**

**عناصر التوسيم التكميلية**

**تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها REACH)**

المُلحَق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلانط وحاجيات مُعينة خطرة

**متطلبات التغليف الخاصة**

يُراعى أن تُزوّد العبوات بأنظمة إغلاق متينة للأطفال

تحذير لمسي من الخطر

**2.3 الأخطار الأخرى**

المنتج لا يُلبى معايير ثبات المواد والتراكمية الأحيائية والسمية PBT أو معايير شدة الثبات وشدة التراكمية الأحيائية وفق لائحة المجلس الأوروبي رقم 1907/2006، الملحق XIII.

نتائج مأخوذة من تقييم الـ PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

This mixture does not contain any substances that are assessed to be a PBT or a vPvB.

**Product meets the criteria for PBT or vPvB according to Regulation (EC) No. 1907/2006, Annex XIII**

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف

يزيل دهن الجلد. إن "استنشاق" (إساءة استخدام) المذيب أو التعرض الزائد المتعمد للأبخرة يمكن أن يؤدي إلى تأثيرات بالغة على الجهاز العصبي المركزي، بما في ذلك فقدان الوعي، وقد يتسبب في الوفاة.

**القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات**

**3.2 خلانط**

**تعريف المنتج**

خلانط محلول هيدروكربوني وإضافات. وقود دفعي: بيوتان/بروبين.

**اسم المُكوّن/المنتج**

النوع	تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم التصنيف 1272/2008 والتوسيم والتعينة (CLP)	%	المُعرفات	اسم المُكوّن/المنتج
[1]	Flam. Liq. 2, H225 Skin Irrit. 2, H315 STOT SE 3, H336 Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 2, H411	≥25 - ≤50	01-2119475514-35 :# REACH المفوضية الأوروبية: - خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): -	هيدروكربونات، C6-C7، ن - ألكانات، أيزوألكانات، حلقيات، >5% الهكسان العادي (ن - هكسان)
[2]	Flam. Gas 1, H220 Press. Gas (Comp.), H280	≥25 - ≤50	01-2119474691-32 :# REACH المفوضية الأوروبية: 203-448-7 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 106-97-8 فهرست: 601-004-00-0	بيوتان
[1] [2]	H225, 2, Liq. Flam	<3	المفوضية الأوروبية: 203-777-6	إن-هكسين

**القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات**

H315 ,2 .Irrit Skin  
H361f ,2 .Repr (الخصوبة)  
H336 ,3 SE STOT  
H373 ,2 RE STOT (الجهاز  
العصبي المحيطي)  
H304 ,1 .Tox .Asp  
H411 ,2 Chronic Aquatic

خدمة الملخصات الكيميائية (CAS):  
110-54-3

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً .

**النوع**

- [1] المادة مُصنَّفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي
  - [2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل
  - [3] المادة تفي بالمعايير الخاصة بالمواد الباقية، السامة والمتراكمة حيويًا (PBT) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1907/2006، الملحق الثالث عشر
  - [4] المادة تفي بالمعايير الخاصة بالمواد شديدة البقاء وشديدة التراكم البيولوجي (vPvB) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1907/2006، الملحق الثالث عشر
  - [5] مادة مقلقة قللاً مكافئاً
  - [6] إفصاح إضافي وفقاً لسياسة الشركة
- القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

**القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي**

**4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي**

- ملامسة العين**  
في حالة الملامسة، يُراعى دفع الماء فوراً على العين لمدة لا تقل عن 15 دقيقة. يجب إبعاد الجفون عن مقلات العين لضمان الشطف الكامل. يُراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية.
- ملامسة الجلد**  
يراعى غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء والصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها. يتعين وضع الملابس الملوثة في الماء قبل خلعها. وذلك لتجنب خطر الإصابة بشفرة الكهرباء الساكنة التي قد تتولد من تلك الملابس الملوثة. الملابس الملوثة قابلة للاشتعال. يتوجب التخلص من أية جلود ملوثة، خاصة الأحذية. أزل الثياب والأحذية الملوثة. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يراعى تنظيف الحذاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية.
- استنشاق**  
في حالة الاستنشاق، يُراعى نقل المصاب إلى الهواء الطلق. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية.
- في حالة التعرض للأبخرة أو الرذاذ أو العوادم، يتسبب في الخمول أو الصداع أو عدم وضوح الرؤية أو تهيج العينين أو الأنف أو الحلق، انتقل فوراً إلى الهواء الطلق. حافظ على المريض في حالة دافئة ومريحة. واطلب المشورة الطبية في حالة استمرار أية أعراض. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم للشخص فاقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المتعرض في وضعية الإفاقة واطلب الرعاية الطبية على الفور. التسمم غير وارد بدرجة كبيرة إلا في حالة ابتلاع كميات كبيرة. أخصر المساعدة الطبية فوراً .
- حماية فريق الإسعافات الأولية**  
يُحظر القيام بأية إجراء بنطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأبخرة لا تزال موجودة ، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تنطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها.

**4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحاد منها والمؤجل**

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

**آثار صحية حادة كامنة**

- استنشاق**  
قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يسبب النعاس أو الترنح.
- الابتلاع**  
مهيجة للفم، والحلق، والمعدة.
- ملامسة الجلد**  
يسبب تهيج الجلد. يزيل دهون الجلد.
- ملامسة العين**  
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد**
- استنشاق**  
التعرض الزائد لاستنشاق الجزيئات المتطايرة في الهواء أو الإيروسولات قد يتسبب في تهيج الجهاز التنفسي.
- الابتلاع**  
ابتلاع كميات كبيرة يمكن أن يؤدي إلى الغثيان والإسهال.
- ملامسة الجلد**  
الملامسة بشكل متكرر أو لفترات طويلة يمكن أن تتسبب في إزالة الدهون من الجلد وتتسبب في تهيجات وتشققات و/أو التهابات جلدية.
- ملامسة العين**  
هناك خطورة محتملة من حدوث لسعة عابرة أو احمرار عابر في حالة حدوث ملامسة العين بشكل عرضي.

**4.3 دواعي أية رعاية طبية فورية ومعالجة خاصة مطلوبة**

ملاحظات للطبيب يجب أن تتم المعالجة حسب الأعراض بشكل عام ويتم إجراؤها لتخفيف حدة التأثيرات.

**القسم 5: تدابير مكافحة النار**

**5.1 وسائل الإطفاء**

استخدم الرغوة أو مادة كيميائية الجافة مُتعددة الأغراض لإخماد الحريق.

**وسائل الإطفاء غير المناسبة**

لا تستخدم المياه النفاثة. قد يسبب استخدام القواطع المائية النفاثة انتشار الحريق نتيجة تطاير المنتج المحترق وتناثره.

## 5.2 الأخطار الخاصة الناتجة عن المادة أو الخليط

## الأخطار الناتجة عن المادة أو الخليط

اسطوانات التريزيد المنفجرة قد تندفع بسرعة عالية من مكان الحريق. أبوسول لهوب بدرجة فائقة. قد يتراكم الغاز في المناطق المنخفضة أو المحصورة أو قد ينطلق لمسافة طويلة حتى يصل إلى مصدر أشعال ويرتد وميضاً فيتسبب في نشوب حريق أو وقوع انفجار. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تنفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. قد ينشأ حريق أو خطر الانفجار عند تصريفها إلى المجاري.

نواتج الاحتراق قد تشمل ما يلي:

أكاسيد الكربون (CO<sub>2</sub>, CO)  
أكسيد/أكاسيد فلزية  
أكاسيد الكبريت (SO<sub>2</sub>, SO<sub>3</sub> إلخ)

## منتجات احتراق خطرة

## 5.3 نصائح لمكافحي الحريق

## إحتياطات خاصة لمكافحي الحريق

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى عزل المكان على الفور وذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق. هذه المادة سامة للأحياء المائية. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصارف أو المجاري الصحية.

ينبغي أن يرتدي مكافحو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.

## معدات الحماية الشخصية والإحتياطات

## اللازمة لعمال الإطفاء

## القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

## 6.1 لإحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

## للأفراد من خارج فريق الطوارئ

اتصل بفريق الطوارئ. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يُراعى التخلص من كافة مصادر الأشعال. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. ننصح بتوخي الحذر التام في حالة إنتقاب اسطوانات التريزيد إذ أن محتوياتها المضغوطة والمادة الدافعة تنطلق منها بسرعة. في حالة تمزق عدد كبير من الحاويات، يُراعى التعامل معه على أنه انسكاب كبير للمادة وفقاً للتعليمات الواردة بقسم التنظيف. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. ممنوع استخدام أسهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطر. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى توفير تهوية كافية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

## لمسعفي الطوارئ

## 6.2 الإحتياطات البيئية

تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكبة.

## 6.3 طرائق ومواد الإحتواء والتنظيف

## انسكاب صغير

يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. يُراعى امتصاصها بمادة خاملة، ثم إيداعها إحدى الحاويات الملائمة للتخلص من النفايات. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

## انسكاب كبير

يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في البالوعات والصرف، و المجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى إحتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكوليت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

## 6.4 مرجع للأقسام الأخرى

انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.

انظر القسم 5 الخاص بإجراءات مكافحة الحريق.

انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية الملائمة.

انظر القسم 12 للأطلاع على الإحتياطات البيئية.

انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

## القسم 7: المناولة والتخزين

## 7.1 إحتياطات للمناولة الآمنة

## إجراءات للحماية

ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة. حاوية مضغوطة: تُراعى وقايتها من ضوء الشمس وعدم تعريضها لدرجة حرارة تتجاوز 50 درجة مئوية. يُحظر ثقبها أو حرقها ولو بعد استخدامها. يحظر ابتلاعها. يُراعى تجنب ملامستها العين و الجلد و الثياب. يُراعى تجنب استنشاق الغاز. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة، و وصولها إلى التربة، و المجاري المائية السطحية. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء مناسف مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. يراعى التخزين و الاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الأشعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، و إضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. يحفظ بعيداً عن مصادر الأشعال من قبيل الحرارة /الشرر /اللهب المكشوف. - ممنوع التدخين. يُحظر الرش على لهب مكشوف أو أية مادة متوهجة. قطع القماش أو الورق أو الخامات الملوثة بالمنتجات والتي تُستخدم لامتصاص السوائل المنسكبة تمثل خطراً لنشوب الحريق، ولا يجوز السماح بتراكمها. تخلص منها بشكل آمن على الفور بعد الاستخدام.



## القسم 7: المناولة والتخزين

إرشادات حول الصحة المهنية العامة

يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يُراعى الإغتسال جيداً بعد مناولتها. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

يحظر التخزين في درجات حرارة تتجاوز: 50°C (122 ف). خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُخزّن في مكان جاف، وبارد وجيد التهوية، بعيداً عن المواد غير المتوافقة (انظر القسم 10). يخزن في مكان مغلق بمفتاح. يُراعى الحفاظ بعيداً عن الحرارة وضوء الشمس المباشر. يُراعى التخلص من كافة مصادر الإشعاع. يجب أن يتم التخزين والاستعمال فقط في معدات/حاويات مصممة للاستخدام مع هذا المنتج. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة.

7.3 الاستخدامات النهائية/الخاصة  
توصيات

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

8.1 بارامترات التحكم  
حدود التعرض المهني

قيمة حد التعرض غير معروفة.

قيم حد التعرض

اسم المكون/المنتج

بيوتان

وزارة العمل (فرنسا).  
TWA: 800 جزء من المليون 8 ساعات. صدرت/روجعت: 12/1996  
TWA: 1900 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات. صدرت/روجعت: 12/1996

إن-هكسين

وزارة العمل (فرنسا).  
TWA: 72 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات. صدرت/روجعت: 12/2007  
TWA: 20 جزء من المليون 8 ساعات. صدرت/روجعت: 12/2007  
sensitisation for Risk  
sensitisation for Risk

في الوقت الذي قد يُظهر حد التعرض المهني (OEL) مكونات معينة في هذا القسم، فإن مكونات أخرى قد توجد في الغبار أو البخار أو الرذاذ الناجم. لذا، فإن حد تعرض مهني معين قد لا ينطبق على المنتج ككل وإنما يدرج للإرشاد والتوجيه فقط

إجراءات المتابعة الموصى بها

إن كان هذا المنتج يحتوي على مكونات لها حدود تعرض، قد يكون من المطلوب إجراء متابعة حيوية أو متابعة الأشخاص أو مكان العمل كي يتسنى تحديد مدى فاعلية التهوية، أو إجراءات التحكم الأخرى و/أو مدى ضرورة استخدام الأجهزة التنفسية الواقية. ينبغي الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجواء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعوامل كيميائية بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجواء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعوامل البيولوجية والكيميائية) المعيار الأوروبي EN 482 (أجواء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيميائية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

مستوى مشتق غير مؤثر

DNELs/DMELs غير متاحة.

ال- PNEC = تركّز عدم التأثير المُتوقع

PNECs غير متاحة.

## 8.2 ضوابط التعرض

الضوابط الهندسية المناسبة

احرص على توفير تهوية للعوادم أو الوسائل الهندسية الأخرى للحماية، وذلك للإبقاء على مستويات التركيز المعنية للمواد العالقة بالهواء دون حدود التعرض المقبولة لها على الصعيد المهني.

يجب تقييم جميع الأنشطة المرتبطة بالمواد الكيميائية من حيث مخاطرها على الصحة، وذلك لضمان التحكم في معدلات التعرض بالشكل المناسب. لا يجوز فحص معدات الوقاية الشخصية إلا بعد تقييم الأشكال الأخرى لإجراءات التحكم (على سبيل المثال عمليات التحكم الهندسية) بالشكل المناسب. يجب أن تتوافق معدات الوقاية الشخصية مع المواصفات المعنية وأن تكون مناسبة للاستخدام، ويجب الحفاظ عليها في حالة جيدة وصيانتها بشكل سليم.

يجب التشاور مع مورد معدات الوقاية الشخصية لطلب المشورة بشأن الاختيار والمواصفات المعنية. لمزيد من المعلومات، اتصل بالهيئة المحلية للمواصفات.

القرار النهائي لاختيار معدات الوقاية يعتمد على تقييم المخاطر. ومن المهم التأكد من ملاءمة جميع عناصر معدات الوقاية الشخصية.

تدابير الحماية الفردية

إجراءات النظافة الشخصية

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

حماية تنفسية

براعى استخدام منفاث مثبت بإحكام سواء كان منفاث منقي للهواء أو مغذى بالهواء يفي بالمقياس المعتمد إن أشار تقييم المخاطر لضرورة ذلك.

يجب فحص معدات حماية الجهاز التنفسي للتحقق من ملاءمتها للاستخدام في كل مرة يتم ارتداؤها.

يراعى الاستخدام في وجود تهوية مناسبة.

في حالة عدم كفاية التهوية، يُراعى ارتداء تجهيزات تنفسية ملائمة.

يمكن استخدام فلتر للغازات والأبخرة العضوية (نقطة غليان  $65^{\circ}\text{C}$  و  $65^{\circ}\text{C}$ ) للأبخرة شريطة وجود كامامة تنفس مناسبة لفلتره الهواء/تنقية الهواء. استخدم أنواع الفلتر A مع AX أو مواصفة مكافئة.

يمكن استخدام فلتر للجزيئات شريطة وجود كامامة تنفس مناسبة لفلتره الهواء/تنقية الهواء. استخدم نوع الفلتر P أو مواصفة مكافئة. كامامات التنفس المرشحة للهواء، تسمى أيضاً كامامات التنفس المنقية للهواء، لا تكون مناسبة في حالة نقص الأكسجين (أي في حالة

انخفاض تركيز الأوكسجين)، ولا تعتبر مناسبة في حالة وجود ملوثات كيميائية ذات خطورة كبيرة عالقة في الهواء. في هذه الحالات، يجب الاستعانة بجهاز تنفس يتم تزويده بالهواء.  
يعتمد الاختيار الصحيح لتجهيزات حماية الجهاز التنفسي على المواد الكيميائية التي يتم التعامل معها وظروف العمل والاستخدام وحالة تجهيزات حماية الجهاز التنفسي. يجب وضع تدابير أمان متناسبة مع كل استخدام مقرر. لذلك يجب اختيار تجهيزات حماية الجهاز التنفسي بالتشاور مع المورد / الشركة الصانعة مع مراعاة التقييم الكامل لظروف العمل.  
نظارات أمان ذات سترات جانبية.

أدوات حماية الوجه/العين

حماية للجلد

حماية يديوية

معلومات عامة:

ظراً لتفاوت الظروف الخاصة لبيئات العمل واختلاف ممارسات التعامل مع المواد، فيجب وضع تدابير أمان متناسبة مع كل استخدام مقرر. يعتمد الاختيار الصحيح للقفازات الحماية على المواد الكيميائية التي يتم التعامل معها وظروف العمل والاستخدام. معظم القفازات توفر الحماية لفترة زمنية محدودة فقط قبل وجود التخلص منها واستبدالها (حتى أفضل القفازات المقاومة للمواد الكيميائية تتآكل بفعل التعرض المتكرر للمواد الكيميائية).

يجب اختيار القفازات بالتشاور مع المورد / الشركة الصانعة مع مراعاة التقييم الكامل لظروف العمل.  
يُراعى ارتداء قفازات ملائمة.  
يُنصح باستخدام: قفازات نيتريل.  
الزمن اللازم للاختراق:

تُجمع بيانات زمن الاختراق من مصنعي القفاز تحت ظروف الاختبار المعملية وتمثل المدة أو الفترة المتوقعة التي يؤمن خلالها القفاز حماية من تسرب المادة أو نفاذها. ومن الأهمية بمكان مراعاة طبيعة ظروف العمل الفعلية عند اتباع توصيات زمن الاختراق. ويتعين دائماً التشاور مع مورد القفازات للوقوف على معلومات تقنية وفنية محدثة بشأن زمن الاختراق لنوع القفاز الموصى به.  
فيما يلي توصياتنا بخصوص اختيار القفازات: S:

الملازمة المستمرة:

قفازات بفترة اختراق لا تقل عن 240 دقيقة، أو <480 دقيقة، إذا أمكن الحصول على قفازات مناسبة.  
إذا لم تتوفر قفازات مناسبة تضمن الحماية بهذا المستوى، فمن الممكن استخدام قفازات بفترة حماية أقل طالما هناك قواعد مناسبة يتم الالتزام بها لصيانة القفازات واستبدالها.

الحماية من الرذاذ قصيرة الأجل

توصيات فترات الاختراق كما سبق.  
يمكن في المعتاد استخدام القفازات ذات فترات الاختراق القصيرة للأعمال التي يتم فيها التعرض للزيوت لفترات قصيرة وعابرة. لذلك، يجب أن تكون هناك قواعد مناسبة يتم الالتزام بها بشكل تام لصيانة القفازات واستبدالها.  
سُمك القفاز:

بالنسبة للاستخدامات العامة، فإننا نوصي بقفاز بسُمك يزيد على 0.35 مم.

يجب التأكيد والتشديد أن سُمك القفاز لا يمثل بالضرورة مؤشراً موثقاً على مقاومة القفاز لمادة كيميائية معينة، ذلك أن كفاءة مقاومة التسرب للقفاز ستكون معتمدة على تركيب المادة المصنعة منها القفاز تحديداً. لذا فإن اختيار القفاز يجب أن يستند على عوامل ومتطلبات المهمة ومعرفة بأزمان الاختراق.  
كذلك قد يتنوع سُمك القفاز بناءً على مُصنِع القفاز، ونوع القفاز وموديل القفاز. لذا، يجب أخذ بيانات المصنِع الفنية بالحسبان وذلك لضمان القفاز الأكثر مناسبة للمهمة.

ملاحظة: اعتماداً على نوع النشاط قيد الممارسة، فإن القفازات ذات السُمك المختلف قد تكون مطلوبة لمهام مُحددة. على سبيل المثال:

- قد يتطلب الأمر القفازات الرقيقة (بسُمك يبلغ 0.1 مم أو أقل) متى تطلب الأمر درجة من المهارة اليدوية والبراعة. ومع ذلك، فإن مثل هذه القفازات ينتظر منها أن توفر الحماية لفترة قصيرة، وعادة ما تكون للاستخدام مرة واحدة ثم يجري التخلص منها.
- قد تبرز الحاجة لقفازات أكثر سُمكاً (حتى 3 مم أو أكثر) في حالة المخاطر الميكانيكية (وكذلك الكيميائية)؛ أي متى كان هناك احتمال للتآكل أو القشط أو الثقب.

الجلد والجسم

استخدام الملابس الواقية يعتبر من الممارسات الجيدة في المجال الصناعي.  
يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تنطوي عليها، كما يجب أن يعتمد عليها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج.  
بدلات العمل المصنوعة من القطن أو البوليستر/القطن توفر الحماية فقط من التلوث السطحي الخفيف الذي لا يصل إلى الجلد. ويجب غسل بدلات العمل بصفة منتظمة. عندما تزداد خطورة تعرض الجلد للمواد (على سبيل المثال عند تنظيف المواد المنسكية أو في حالة وجود خطورة من تناثر الرذاذ)، فيجب ارتداء إزارات مقاومة للمواد الكيميائية و/أو أحذية وسترات غير منفذة للمواد الكيميائية.

يتعين مراجعة المعايير:

حماية تنفسية: 529 EN  
قفازات: 374 EN, 420 EN  
حماية للعين: 166 EN  
الترشيح نصف الوجهي: 149 EN  
الترشيح نصف الوجهي ذي الصمام: 405 EN  
قناع نصفى: 140 EN مرشح إضافي  
قناع وجهي كامل: 136 EN مرشح إضافي  
مرشحات الجزئيات: 143 EN  
مرشحات الغاز/ المشتركة: 14387 EN

**القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية**

ضوابط التعرض البيئي  
 ننصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدُخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدات، كي يتسنى تقليل الإنبعاثات إلى مستويات مقبولة.

**القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية**

**9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية**

**المظهر**

أيروسول.	الحالة الفيزيائية
أسود.	اللون
تشبه البترول	الرائحة
غير متوفرة.	عتبة الرائحة
غير متوفرة.	الأس الهيدروجيني pH
غير متوفرة.	نقطة الانصهار/نقطة التجمد
>35°C (95° ف)	نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان

نقطة الوميض: >80°C (-112° ف)

غير متوفرة.	معدل التبخر
غير قابل للتطبيق. اعتماداً على - الحالة الفيزيائية	القابلية للانتهاب (مادة صلبة، غاز)
أدنى: 1.5%	الحدود العليا/الدنيا لقابلية الاشتعال أو الانفجار
أعلى: 9.5%	

الضغط البخاري: 300 إلى 799.9 كيلوباسكال (2250 إلى 6000 مم زئبق) [20°C (68°F)]

غير متوفرة.	الكثافة البخارية
غير متوفرة.	الكثافة النسبية
>1000 كجم/م <sup>3</sup> (1 >g/cm <sup>3</sup> ) عند 20°C	الكثافة
غير ذوب في الماء.	الذوبانية (نيات)
غير متوفرة.	معامل تفريق الأوكتانول/الماء

غير متوفرة.	درجة حرارة الاشتعال الذاتي
غير متوفرة.	درجة حرارة التحلل
غير متوفرة.	اللزوجة
غير متوفرة.	الخواص الانفجارية
غير متوفرة.	خواص مؤكسدة

**9.2 المعلومات الأخرى**

**منتج أيروسول**

عن طريق الرش	نوعية الأيروسول
22.9 kJ/g	حرارة الاحتراق

ليس هناك مزيد من المعلومات.

**القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل**

10.1 التفاعلية  
 لا تتاح بيانات اختبار أخرى معينة لهذا المنتج. ارجع إلى الظروف التي يجب تجنبها والمواد غير المتوافقة لمزيد من المعلومات.

10.2 الثبات الكيميائي  
 المنتج ثابت.

10.3 إمكانية التفاعلات الخطرة  
 لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادية.  
 لن تحدث بلمرة خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادية.

10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها  
 تُحفظ بعيداً عن مصادر الإشعاع.

10.5 المواد غير المتوافقة

تتفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية: مواد مؤكسدة.

10.6 نواتج التحلل الخطرة  
 في ظروف التخزين والاستخدام العادية، من غير المنتظر أن تتولد نواتج تحلل خطيرة.

## القسم 11: المعلومات السمية

### 11.1 معلومات حول الآثار السمية

#### تقديرات السمية الحادة

N/A

#### معلومات عن سبب التعرض المرجحة

سبب الدخول المُرْتَقِبَة: جلدي، استنشاق.  
سبب الدخول غير المُرْتَقِبَة: بالفم.

#### آثار صحية حادة كامنة

قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يسبب النعاس أو الترنح.  
مُهيجة للنف، والحلق، والمعدة.  
يسبب تهيج الجلد. يزيل دهون الجلد.  
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

استنشاق

الابتلاع

لامسة الجلد

لامسة العين

#### أعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

تهيج المسلك التنفسي

السعال

غثيان أو تقيؤ

صداع

نعاس/إعياء

دوخة/دوار

فقدان الوعي

التعرض للتركيزات العالية قد يتسبب في الشعور بالدوخة والدوار والصداع والغثيان وعدم وضوح الرؤية. كما أن المستويات الأعلى قد تتسبب في فقدان الوعي.  
قد يؤدي إلى ضرر في حالة الاستنشاق في حالة التعرض للأبخرة أو الرذاذ أو العوادم الناتجة عن التحلل الحراري للمنتجات.  
ليست هناك بيانات معينة.

الابتلاع

لامسة الجلد

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

تهيج

احمرار

الجفاف

التشقق

لامسة العين

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

ألم أو تهيج

الدمعان

احمرار

#### التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

التعرض الزائد لاستنشاق الجزيئات المتطايرة في الهواء أو الإيروسولات قد يتسبب في تهيج الجهاز التنفسي.  
ابتلاع كميات كبيرة يمكن أن يؤدي إلى الغثيان والإسهال.

استنشاق

الابتلاع

لامسة الجلد

لامسة العين

اللامسة بشكل متكرر أو لفترات طويلة يمكن أن تتسبب في إزالة الدهون من الجلد وتتسبب في تهيجات وتشققات و/أو التهابات جلدية.  
هناك خطورة محتملة من حدوث لسعة عابرة أو احمرار عابر في حالة حدوث ملامسة العين بشكل عرضي.

#### آثار صحية مزمنة كامنة

عامة

يحتوي هذا المنتج على الهكسان العادي (الهكسان العادي (ن - هكسان)). التعرض الزائد لمادة الهكسان العادي (ن - هكسان) يمكن أن يتسبب في أضرار متزايدة باستمرار وقد لا يمكن علاجها بالجهاز العصبي الطرفي، وخصوصاً الأذرع والأرجل. وقد أثبتت الدراسات التي أجريت على الحيوانات أيضاً أن التعرض الزائد لمادة الهكسان العادي (ن - هكسان) يمكن أن يتسبب في حدوث أضرار للخصيتين. غير أن الدراسات التي أجريت على الحيوانات التي تمت باستخدام الهكسان التجاري الذي يحتوي على 53% من مادة الهكسان العادي (ن - هكسان) لم تثبت حدوث أي ضرر بالجهاز العصبي الطرفي ولا أضرار بالخصيتين في حالة التعرض لمعدل 9000 جزء في المليون من خلال الاستنشاق.

السرطنة

التأثير على الجينات

التأثيرات النمائية

التأثيرات الخصوبية

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

### 12.1 السمية

سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

الأخطار البيئية

### 12.2 الثبات والتحلل

يُتوقع أن يكون قابلاً للتحلل الحيوي.

### 12.3 القدرة على التراكم الأحيائي

غير متوفرة.

**القسم 12: المعلومات الإيكولوجية**

**12.4 القابلية على التحرك عبر التربة**

مُعامل تقاسم التربة/الماء (Koc) غير متوفرة.

**التحررية**

متطايرة. أيروسول. غير ذوب في الماء.

**12.5 نتائج مأخوذة من تقييم الـ PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)**

المنتج لا يُلبى معايير ثبات المواد والتراكمية الأحيائية والسمية PBT أو معايير شدة الثبات وشدة التراكمية الأحيائية وفق لائحة المجلس الأوروبي رقم 1907/2006، الملحق XIII. Ce mélange ne contient aucune substance évaluée comme étant un PBT ou un vPvB.

**12.6 التأثيرات الضارة الأخرى**

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

**القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها**

**13.1 طرق معالجة النفايات**

**المنتج**

**طرق التخلص السليم من النفايات**

إذا أمكن، قم بتحضير المنتج لإعادة تدويره. يجب أن يتم التخلص من المواد بمعرفة شخص معتمد / جهة معتمدة للتخلص من النفايات وفقاً للقواعد المحلية. نعم.

**نفاية خطرة**

**قائمة النفايات الأوروبية (EWC)**

كود النفاية	تعيين النفاية
16 05 04*	لغازات المضغوطة في الحاويات (المحتوية على الهالونات) تحتوي مواد خطرة

ومع ذلك فإن الخروج عن الاستخدام المعد والمقصود بداية و/أو وجود أي مواد ملوثة محتملة قد يتطلب من المستخدم النهائي وضع وتعيين كود بديل للتخلص من النفايات.

**التغليف**

**طرق التخلص السليم من النفايات**

حاوية مضغوطة: ثراعى وقايتها من ضوء الشمس وعدم تعريضها لدرجة حرارة تتجاوز 50 درجة مئوية. يُحظر ثقبها أو حرقها ولو بعد استخدامها. إذا أمكن، قم بتحضير المنتج لإعادة تدويره. يجب أن يتم التخلص من المواد بمعرفة شخص معتمد / جهة معتمدة للتخلص من النفايات وفقاً للقواعد المحلية.

كود النفاية	قائمة النفايات الأوروبية (EWC)
15 01 10*	العبوات التي تحتوي بقايا من مواد خطرة أو ملوثة بها





**الاحتياطات الخاصة**

لا بد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. قد تظل بعض راسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قمصانها. يحظر ثقب الحاوية أو ترميدها.

**المراجع**

اللجنة EU/2014/955  
التوجيه EC/2008/98

**القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل**

IATA	IMDG	ADN	ADR/RID	
UN1950	UN1950	UN1950	UN1950	<b>14.1 رقم الأمم المتحدة</b>
الأيروسولات، قابلة الاشتعال	الأيروسولات. مَلَوْت بحري (نفثا (بترول)، معالجة بالهيدروجين بدرجة خفيفة، إن-هكسين)	الأيروسولات، قابلة الاشتعال	الأيروسولات	<b>14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة</b>
2.1	2.1	2	2	<b>14.3 فئة/فئات مخاطر النقل</b>
				
-	-	-	-	<b>14.4 مجموعة التعبئة</b>
نعم. لا تلزم علامة المادة الخطيرة على البيئة.	نعم.	نعم.	نعم.	<b>14.5 الأخطار البيئية</b>
قد تظهر علامة المادة الخطيرة بيئياً إذا كانت مطلوبة بموجب لوائح النقل الأخرى.	علامة المَلَوْت البحري غير مطلوبة عند النقل في أحجام $\geq 5$ لتر أو $\geq 5$ كغم. <b>جدول الطوارئ</b> S-U, F-D ملاحظات كمية محدودة تسري على عبوات 1 لتر أو أقل.	علامة المادة الخطرة بيئياً غير مطلوبة عند النقل في أحجام $\geq 5$ لتر أو $\geq 5$ كغم.	علامة المادة الخطرة بيئياً غير مطلوبة عند النقل في أحجام $\geq 5$ لتر أو $\geq 5$ كغم. <b>كود النقل (D)</b>	<b>معلومات إضافية</b>

**القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل**

14.6 احتياطات خاصة للمستخدم غير متوفرة.

5F ADR/RID كود التصنيف:

5F ADN كود التصنيف:

14.7 النقل سائناً بحسب الملحق الثاني من اتفاقية ماربول (MARPOL) بشأن منع التلوث الناجم عن السفن) وكود حاوية السوانب الوسيطة (IBC)

**القسم 15: المعلومات التنظيمية**

15.1 تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط

تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها REACH)

الملحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للتخصيص

الملحق الرابع عشر

لم يُدرج أي من المكونات.

مواد مُقلقة للغاية

لم يُدرج أي من المكونات.

لوائح أخرى

تقوم الشركة، كما هو موضح في القسم 1، ببيع هذا المنتج في الاتحاد الأوروبي وفقاً لمتطلبات هيئة REACH الحالية.

الوضع وفق REACH (النظام المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية)

قائمة الولايات المتحدة (8b TSCA)

مخزون أستراليا (AICS)

قائمة كندا

قائمة الصين (IECSC)

قائمة اليابان (ENCS)

قائمة كوريا (KECI)

قائمة الفلبين (PICCS)

مخزون تايوان من المواد الكيماوية

(TCSI)

مرشآت الأيروسول

3



ذو قابلية متناهية للإشتعال

مواد مستنفدة للأوزون (EU/1005/2009)

لم ترد بالقائمة.

الموافقة المسبقة عن علم (PIC) (EU/649/2012)

لم ترد بالقائمة.

توجيه سيفيسو

هذا المنتج يحكمه التوجيه سيفيسو.

معايير الخطر

الفئة

P3a

E2

اللوائح الوطنية

فرنسا

تم إجراء تقييم سلامة كيميائية لواحدة أو أكثر من مواد هذا المزيج. لم يتم إجراء تقييم سلامة كيميائية لهذا المزيج نفسه.

القسم 16: المعلومات الأخرى

الاختصارات

الـ ADN = اللوائح الأوروبية الخاصة بالنقل الدولي للبضائع الخطيرة عبر المجاري المائية الداخلية  
الـ ADR = الاتفاقية الأوروبية المتعلقة بنقل البضائع الخطيرة الدولي براً  
الـ ATE = تقدير السمية الحادة  
الـ BCF = مُعامل التركيز الحيوي  
الـ CAS = خدمة الملخصات الكيميائية  
الـ CLP = تنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]  
الـ CSA = تقييم السلامة الكيماوية  
الـ CSR = تقرير السلامة الكيماوية  
الـ DMEL = مستوى التأثير الأدنى المُشْتَق  
الـ DNEL = مستوى عدم التأثير المُشْتَق  
الـ EINECS = القائمة الأوروبية للمواد الكيميائية المتوفرة تجارياً  
الـ ES = سيناريو التعرض  
الـ EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة  
الـ EWC = فهرس النفاية الأوروبية  
الـ GHS = النظام المتوافق عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية  
الـ IATA = رابطة النقل الجوي الدولي  
الـ IBC = حاوية سوانب بسيطة  
الـ IMDG = البحرية الدولية للبضائع الخطيرة  
الـ LogPow = لوغاريتم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء  
الـ MARPOL = المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المعدلة بموجب بروتوكول 1978. ("ماربول" = التلوث البحري)  
الـ OECD = منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية  
الـ PBT = باقية وسامة ومتراكمه بيولوجياً  
الـ PNEC = تركيز عدم التأثير المتوقع  
الـ REACH = التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيميائية [نظام (المفوضية الأوروبية) رقم 1907/2006]  
الـ RID = التنظيمات الدولية لحمل البضائع الخطيرة عبر السكك الحديدية  
الـ RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيميائية (REACH)  
الـ SADT = درجة حرارة التحلل المتسارع ذاتياً  
الـ SVHC = مواد مثيرة لقلق شديد  
الـ STOT-RE = السمية الموجهة إلى عضو مستهدف- عند تكرار التعرض  
الـ STOT-SE = السمية الموجهة إلى عضو مستهدف - عند التعرض لمرة واحدة  
الـ TWA = المتوسط الزمني المرجح  
الـ UN = الأمم المتحدة  
الـ UVCB = مادة هينز وكر بونوية مركبة  
الـ VOC = مركب عضوي متطاير  
الـ vPvB = شديد البقاء وشديد التراكم البيولوجي  
متنوع = قد يحتوي على واحد أو أكثر من المكونات التالية 4-88-64741 / RRN / 23-706-88706-21-01-2119488706-5-89-64741 / RRN / 30-067-2119487067-01-2119487081-40-RRN / 4-95-3-64741 / RRN / 21-38-01-2119488707-21-RRN / 4-01-4-64742 / RRN / 24-24-01-2119985177-01-211948707-21-RRN / 5-6-64742 / RRN / 34-34-01-2119484627-25-RRN / 7-64742 / RRN / 29-29-01-2119480132-48-RRN / 9-64742 / RRN / 22-22-01-2119489287-01-211948707-21-RRN / 7-64742 / RRN / 0-0-01-2119471299-27-RRN / 7-64742 / RRN / 43-43-01-2119555262-01-2119474878-16-RRN / 0-0-72623 / RRN / 13-13-01-2119474889-01-2119474889-13-RRN

الإجراء المُستخدم لاشتقاق التصنيف بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [النظام المتوائم عالمياً (GHS)/التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)]

التنوير	التصنيف
على أساس معطيات الاختبار طريقة الحساب طريقة الحساب طريقة الحساب	Aerosol 1, H222, H229 Skin Irrit. 2, H315 STOT SE 3, H336 Aquatic Chronic 2, H411

نص بيانات الأخطار المُختصرة كاملاً

H220 غاز لهوب (قابل للاشتعال) بدرجة فائقة.  
H225 سائل وبخار لهوب بدرجة عالية.  
H280 يحتوي غازاً تحت ضغط، قد يفجر إذا سخن.  
H304 قد يكون مميئاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية.  
H315 يسبب تهيج الجلد.  
H336 قد يسبب النعاس أو الترنح.  
H361f يشتبه بأنه يتلف الخصوبة.  
H373 قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.  
H411 سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

القسم 16: المعلومات الأخرى

Aquatic Chronic 2, H411  
 Asp. Tox. 1, H304  
 Flam. Gas 1, H220  
 Flam. Liq. 2, H225  
 Press. Gas (Comp.), H280  
 Repr. 2, H361f  
 Skin Irrit. 2, H315  
 STOT RE 2, H373  
 STOT SE 3, H336

الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2  
 خطر السمية بالشفط - الفئة 1  
 الغازات اللهبية (القابلة للاشتعال) - الفئة 1  
 سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 2  
 الغازات تحت الضغط - غاز مضغوط  
 السمية التناسلية (الخصوبة) - الفئة 2  
 تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2  
 السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 2  
 السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3

نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم  
 والتعبئة (CLP)] النظام المتوائم  
 عالمياً (GHS)]

السيرة

31/05/2019.

تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة

تاريخ الإصدار السابق

Product Stewardship

من إعداد

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

ملاحظة للقارئ الكريم

تم اتخاذ جميع الخطوات المتاحة المعقولة لضمان دقة نشرة البيانات هذه والمعلومات المتعلقة بالصحة والأمان والبيئة حسب البيانات الموضحة أدناه. لا يوجد ضمان أو تفويض، صريح أو ضمني، بشأن دقة أو اكتمال البيانات والمعلومات الواردة في نشرة البيانات هذه.

تسري البيانات والنصائح المعطاة في حالة بيع المنتج للتطبيق المذكور أو التطبيقات المذكورة. لا يجوز لك استخدام المنتج في غير التطبيق المذكور أو التطبيقات المذكورة دون طلب المشورة من شركة Group BP.

يجب على المستخدم تقييم هذا المنتج واستخدامه بشكل آمن بما يتوافق مع جميع القوانين والتشريعات المعمول بها. لا تتحمل شركة Group BP أية مسؤولية عن أي ضرر أو إصابة تنتج عن الاستخدام، أو أي استخدام آخر بخلاف استخدام المنتج المذكور للخامة، أو في حالة عدم مراعاة التوصيات، أو المخاطر المتأصلة في طبيعة الخامة. القارئون بشراء المنتج لتوريده إلى طرف ثالث للاستخدام في العمل عليهم اتخاذ جميع الخطوات اللازمة للتأكد من أن أي شخص يستخدم المنتج يكون على دراية بالمعلومات الواردة في هذه النشرة. يجب على أصحاب العمل إبلاغ الموظفين لديهم وغيرهم من الأشخاص المعنيين بالمخاطر الموضحة في هذه النشرة وعن الاحتياطات الواجب اتخاذها. يمكنك الاتصال بشركة Group BP للتأكد من أن هذا المستند على أحدث وضع. ممنوع منعاً باتاً إجراء تغيير على هذا المستند.

ينفق ولانحة (المجموعة الأوروبية) رقم 1907/2006 (تصنيف وتقييم المواد الكيميائية وتسجيلها وإقرارها (REACH))، الملحق 2، بصيغته المعدلة بلانحة (الاتحاد الأوروبي) رقم 2015/830

الصفحة: 32/32	كود المنتج 468653-DE34	اسم المنتج Molub-Alloy TF Spray
العربية	شمال أفريقيا	Format (شمال أفريقيا)
	31 مايو 2019	تاريخ الإصدار
		نسخة 4.02